

## Precisa

ES LA MAQUINA DE SUMAR MAS SEGURA Y COMPLETA QUE EXISTE EN EL MERCADO MUNDIAL.  
(CON DISPOSITIVOS UNICOS)  
FABRICADA EN SUIZA  
Representante exclusivo para Logroño y provincia:  
**PANCORBO**  
CENTRO MECANOGRAFICO  
Vara de Rey, 9. Teléfono 13-48

## S. S. el Papa pronuncia la tradicional homilía de Pascua ante 350.000 fieles congregados en la basílica y en la Plaza de San Pedro

### Más de medio millón de personas celebraron ante la catedral de San Patricio, de Nueva York, el desfile pascual

ROMA, 9.—Cincuenta mil peregrinos de todas las partes del mundo atronaron con sus aclamaciones en la basílica de San Pedro, al hacer su entrada en ella el Papa Pío XII, desde el palacio del Vaticano y sobre la silla gestatoria, para celebrar la solemne misa pontifical del día. Formaban el cortejo el Padre Santo cardenal, arzobispos, obispos, prelados y sacerdotes, los nobles de la corte pontificia y guardias suizos con su uniforme tradicional. En la gigantesca Plaza de San Pedro, trescientas cincuenta mil personas escucharon la palabra del Pontífice y siguieron el santo sacrificio por medio de altavoces, en espera de la bendición que desde el balcón de la basílica había de impartir.

El Santo Padre ceñía la tiara, y su entrada en el templo se hizo al son de la marcha de las trompetas de plata. Recorridos los 200 metros de la nave, Pío XII se trasladó al trono y recibió la obediencia de los cardenales que, arrodillados, besaron su sandalia.

Al dirigirse al altar, en que se leían los más famosos candelabros de oro de Cellini y dos estatuetas de Polibolo, el Pontífice pasó ante las tribunas del Cuerpo diplomático y de los peregrinos distinguidos, entre los que figuraban los duques de Wurtemberg y sus seis hijos, y la duquesa viuda de Aosta y sus dos hijas. Comenzada la misa pontifical, en la que la Epístola y el Evangelio fueron cantados en griego por un coro helénico, el Papa volvió al trono para pronunciar en latín la tradicional homilía de Pascua, en la que instó a todos a apartarse de los crímenes, las maldanzas y las guerras y a volver al camino verdadero de la cristiandad.

Presiguió el santo sacrificio, en el que Pío XII recibió la sagrada comunión de manos de un cardenal, mientras arrodillado junto a él estaba el príncipe Colonna, cuya familia comparte con la de Orsini el privilegio.

Terminada la ceremonia, el Pa-

dre Santo apareció en el balcón central de San Pedro para impartir la bendición «Urbi et Orbi». Una tremenda explosión de entusiasmo acogió la presencia de Pío XII, y durante diez minutos se profirieron vivas al Papa en los más diversos idiomas. El Cuerpo diplomático, habiéndose retirado a una tribuna especial de la plaza para recibir en ella la bendición. Impartida ésta, el Pontífice y su cortejo se retiraron del balcón, mientras se repetían incesantemente las aclamaciones.

La santa misa duró de las diez a las doce, y a la una menos cuarto se retiraba Pío XII del balcón de la basílica.—(Efe).

### RECIBE A 30.000 PEREGRINOS

ROMA, 10.—El Padre Santo concedió hoy audiencia general a unos treinta mil peregrinos del Año Santo, entre los que figuraba un gran grupo de profesores y estudiantes universitarios franceses.

Pío XII advirtió que el mundo se va deslizando hacia una idolatría de la Ciencia, y que no hay conflicto entre los hallazgos de ésta y las creencias de la Religión, debiendo atribuirse a la fragilidad de los juicios humanos las aparentes divergencias entre ellas. «Los derechos de la razón y el progreso de la Ciencia nada tienen que temer de la fe—dijo—; su enemigo no es Dios; sus enemigos son todos aquellos que, en una forma u otra, han negado, o rechazado a Dios, con el fin de poner un ídolo en su lugar. Y ¿quién se atrevería a negar que nuestra era se desliza peligrosamente por la pendiente que conduce al culto de falsas divindades, cuyo servicio es incompatible con la libertad moral y con la dignidad del hombre de ciencia?»—(Efe).

### MAS DE MEDIO MILLON DE FIELES ANTE SAN PATRICIO

NUEVA YORK, 10.—En más de medio millón se calcula el número de individuos que para celebrar el tradicional desfile de Pascua, se agruparon alrededor de la catedral de San Patricio, en la Quinta Avenida, y calles adyacentes. Sin em-

bargo, debido al fuerte ventarrón en ráfagas a velocidades de 40 a 50 kilómetros por hora y el frío intensísimo la muchedumbre estuvo poco tiempo estacionada. Lo desafortunado del tiempo impidió que las señoras lucieran sus galas de primavera que es una de las características de la fiesta.—(Efe).

### CRISTIANO SACRIFICIO

NAPLES, 10.—Un humilde monje franciscano, el Padre Blaridino della Croce, ha solicitado del director del presidio de la isla de Prógida que se le permita cumplir la sentencia en lugar de un preso enfermo, condenado por un tribunal aliado de crímenes de guerra. Las autoridades sólo revelan que el confinado es italiano.—(Efe).

### LA PERSECUCION ANTICATOLICA EN POLONIA

CIUDAD DEL VATICANO, 10.—El Gobierno comunista está esclavizando y eliminando a los veintinueve millones de católicos polacos, asegura el periódico del Vaticano «L'Observatore Romano».

El diario dedica toda una página a un documentado estudio sobre las persecuciones del Gobierno comunista polaco contra los católicos de dicho país.

En el artículo en cuestión, que tiene unas trece mil palabras, se incluye el texto de una protesta firmada por todos los obispos católicos polacos, dirigida al presidente Boleslaw Beut, en la que

se denuncian las violaciones de las leyes del Estado y las persecuciones contra los católicos.

Los datos obtenidos en el artículo de «L'Observatore Romano» han sido tomados de un artículo que aparece esta semana en la revista «Civitas Catholica», publicación de los Padres Jesuitas.

El diario vaticano acusa rotundamente a los comunistas de suprimir el catolicismo en todos los países donde han logrado adueñarse del Poder.

«Hasta en la misma Polonia, dice el diario, el Gobierno comunista ha tratado constantemente de crear una iglesia católica, totalmente sujeta al Estado, que resulte un instrumento dócil para esclavizar mejor a las almas».

«Las tácticas seguidas por los comunistas, añade «L'Observatore Romano», están claramente definidas por las recientes persecuciones contra la organización benéfica católica, «Caritas», que dió comienzo en enero del presente año, cuando se procedió a la clausura de todos los centros diocesanos y a la fiscalización de todos sus archivos».

«Desafiando todas las leyes de Polonia, sigue diciendo el diario, se ha constituido un nuevo Consejo de Administración integrado por sacerdotes del grupo llamado «católicos activos», sometidos totalmente a los comunistas.—(Efe).

## Homenaje en Zaragoza al señor Sinués Urbio, director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

ZARAGOZA, 10.—El Consejo de Administración y funcionarios de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja ofreció ayer, en el Gran Hotel, un almuerzo al director general de la entidad, Excmo. señor don José Sinués Urbio, celebrando así la reciente distinción de que ha sido objeto al concederle la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, al mismo tiempo que su destacada labor en la dirección de la benemérita institución.

Sentó el Sr. Sinués a su derecha e izquierda, respectivamente, a los Excmos. Sres. don Julio Pernas Heredia, alcalde de Logroño, y don Francisco Rañoy, presidente del Consejo de Administración de la Caja. Con ellos tomaron presidencia el Excmo. Sr. alcalde de Zaragoza, don José María García Belenguier; don Juan José Ribas, don José María Sánchez Ventura, don Ramón de Pedro, don Ignacio Sáenz de Tejada y Gil, presidente de la Audiencia de Logroño; don Jenaro Pozo, don Miguel Ángel Laguna de Rins, don Francisco Blesa y don Vicente García Navarra, consejero de la entidad. En restantes mesas tomaron asiento subdirectores, jefes de sección, delegados y funcionarios de la Caja de Ahorros.

Hizo el ofrecimiento el Excmo. Sr. general don Francisco Rañoy, poniendo de manifiesto la meritísima obra por el señor Sinués desarrollada en la Dirección general de la entidad, por la que ha de expresarle, en nombre del Consejo que preside, la más sincera gratitud, así como el ferviente deseo y seguridad de una continuidad que seguirá elevando a la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja al más alto nivel, en bien de Aragón, de la Rioja y de España.

Le contestó el señor Sinués para agradecer el obsequio de que se le hacía objeto, poniendo de relieve que los éxitos de la Caja se deben esencialmente a la íntima cooperación que existe entre Consejo, Dirección y funcionarios, todos los cuales, unidos por lazos de verdadera amistad y familiar afecto, consagran con afán sus desvelos a una obra ajena a todo fin lucrativo y atenta a realizar una eficaz

labor social y patriótica. Alude a la presencia del Excmo. señor alcalde de Logroño para agradecerle la efusivamente, diciendo que con ello se compensan todos los esfuerzos que la Caja ha realizado gustosamente en la querida capital riojana extendiendo hasta ella sus beneficios.

Don Ignacio Sáenz de Tejada, presidente de la Audiencia logroñesa, interviene por último para agradecer la alusión hecha a la Rioja por el señor Sinués, mostrando su reconocimiento por cuanto en toda la provincia de Logroño se ha desarrollado por personal iniciativa del director de la Caja de Zaragoza, persona—dice—que por su competencia, inteligencia, rectitud y laboriosidad ha de ser acreedora a la gratitud de todos.

## La Liga Arabe aprueba el pacto colectivo de seguridad

EL CAIRO, 10.—La Comisión Política de la Liga Arabe ha aprobado por unanimidad un pacto de seguridad colectivo y su apéndice militar; según ha revelado un miembro de la Comisión, quien ha aclarado que el pacto fue aprobado en una reunión que duró seis horas. No se conocen más detalles.

El primer ministro del Irak, Tewfik el Suwedi, ha declarado que esperaba que el pacto fuese firmado por todos los miembros de la Liga mañana, martes, cuando se reúna el Pleno de la Liga Arabe.—(Efe).

## No se ha resuelto la crisis belga

### Los socialistas, a la lucha sin tregua ni cuartel contra el regreso del rey Leopoldo

BRUSELAS, 10.—Paul van Zeeland, encargado de formar Gobierno, tiene la intención de trasladarse hoy a Ginebra para celebrar una conferencia con el rey Leopoldo III. La noticia no es oficial y algunos círculos competentes la han desmentido.—(Efe).

## Boda de la hija de S. E. el Jefe del Estado con el marqués de Villaverde

### Bendijo la unión el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, y apadrinaron a los contrayentes sus padres, Generalísimo Franco y señora condesa de Argillo

### En el brillante cortejo nupcial figuraban la nobleza, altas dignidades del Estado y Cuerpo diplomático

MADRID, 10.—Esta mañana, a las doce y media, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Carmen Franco Polo y don Cristóbal Martínez Bordiu, marqués de Villaverde.

### EL BRILLANTE CORTEJO

Poco antes de la hora fijada se formó el cortejo nupcial que, saliendo del Palacio de El Pardo, se dirigió a la Iglesia sita dentro del recinto del mismo. Abrieron marcha los porteros con uniforme de gran gala y a unos cinco metros de distancia les seguían, a la izquierda, el intendente de la Casa Civil de S. E., y a la derecha, el jefe de la misma.

A continuación iba la novia, que daba el brazo a su padre y padrino, S. E. el Jefe del Estado, y detrás el novio, del brazo de su madre y madrina, la condesa de Argillo. En el cortejo figuraban, además, el conde de Argillo y señora de S. E. el Jefe del Estado; el presidente de las Cortes y señora del ministro de Justicia; el ministro del Ejército y señora de Bilbao Espada; el ministro de Justicia y duquesa de Medinaceli; el ministro de Trabajo y señora de don Nicolás Franco; el teniente general Varela y condesa de Valmaseda; el duque de Medinaceli y señora de Girón; el embajador de España en Portugal, don Nicolás Franco, y marquesa de Huécar de Santillán; el conde de Alcañices de Bolea y marquesa de Villatorrada; el conde de Valmaseda y señora del teniente general Varela; el teniente general Martín Alonso y señora de Serrano Suárez; el conde de Villa Amena y la condesa de Morata de Jalón; el conde de Morata de Jalón y la condesa de Villa Amena; el conde de Torre Ana y señora de Palanca; el general Palanca y la condesa de Torre Ana; don Felipe Polo Martín-Valdés y doña Isabel Polo de Gueza; señor Sánchez y señora de Abad, y señor Abad y señora de Sánchez. Cerraba la comitiva el general Franco Salgado, segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, y ayudantes de servicio del Jefe del Estado.

### COMO VESTIAN LOS DESPOSADOS

La novia vestía un traje de tafetá de seda natural y totalmente cerrado el escote. De los hombros pendía un manto de cuatro metros de longitud, recubierto con velo de tul espuma y sujeto por una diadema de brillantes y perlas regalo de sus padres. En la muñeca lucía la pulsera de pedida y amarraban su rostro unos pendientes de perlas, finas alhajas de que era portadora.

El novio vestía el uniforme de Caballero de la Orden Militar del Santo Sepulcro. Su Excelencia el Jefe del Estado iba con uniforme de gala de capitán general de los Ejércitos nacionales.

### LA IGLESIA, PROFUSAMENTE ENGLANADA

La Iglesia, construida en el siglo XVIII por Francisco Carle, arquitecto francés que trabajó en España, Felipe V, se hallaba profusamente adornada con doce tapices de la colección de la Virgen de los Dorados, del Palacio Real, y con gran cantidad de flores, entre las que predominaban las claveles rosa y blanco. En el altar figuraba un cuadro de la Inmaculada, de Bayeu, y en el tabernáculo una Virgen del Carmen de unos 40 centímetros, muy antigua y perteneciente a la familia del Jefe del Estado.

El presbiterio tomaron asiento, en la parte del Evangelio, Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, y en la de la Epístola, el cardenal primado, el nuncio de Su Santidad y los obispos de Madrid-Alcalá y Jaén.



La señorita Carmen Franco Polo ataviada con sus galas de novia. (Foto Cifra)

### BENDIJO LA UNION EL PRIMADO DE ESPAÑA

Bendijo la unión el cardenal primado de España, doctor Pla y Deniel, quien dirigió una elocuente y sentida plática a los contrayentes en relación con el acto que se celebraba, y ofició la santa misa de velaciones el Patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay.

### EL CORTEJO VUELVE A PALACIO

Terminada la ceremonia, y con la misma solemnidad que a la entrada, se formó de nuevo el cortejo nupcial, encabezado por los contrayentes, y detrás los padrinos e invitadas y regresaron al Palacio.

### EL ALMUERZO NUPCIAL

A continuación se sirvió un almuerzo, con el que se obsequió a los numerosos invitados, entre los que figuraban el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Martín Artajo; el ministro de la Gobernación y señora de Pérez González; el ministro de Marina y señora de Regalado; el ministro del Aire; el de Industria y Comercio y señora de Suanzes; el de Agricultura y señora de Rein; el de Educación Nacional y condesa de Marín; el de Obras Públicas y señora de Fernández Ladrada; los consejeros del Reino, subsecretarios, Cuerpo diplomático, tenientes generales, una nutridísima representación de la aristocracia española, entre los que figuraban numerosos grandes de España y gran número de invitados de la alta sociedad, hasta alcanzar un número aproximado de ochocientos.

### ACLAMACIONES EN EL PARDO

El pueblo de El Pardo entero se adhirió al acto, aclamando al Caudillo y a los contrayentes, tanto a la entrada como a la salida del templo, con gran entusiasmo y fervor.

### REPARTO DE VIVERES Y ROPAS EN EL PARDO

MADRID, 10.—Con motivo de la boda de la señorita Carmen Franco con el marqués de Villaverde, y donado por la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, el Patrimonio Nacional y el Ayuntamiento de El Pardo, se ha hecho un reparto de viveres y ropas, según las necesidades, a los pobres de la Beneficencia Municipal y, en general, a los vecinos de más precaria situación económica del pueblo, consistente en mantas, prendas de vestir, ropas y calzado, repartiéndose, además, bolsas de caramelos a todos los niños de las escuelas. El reparto de viveres consistió en lotes que contenían un litro de aceite, un kilogramo de azúcar, dos de arroz, uno de sopa, tres de patatas, una libra de chocolate, un kilogramo de pan, tres de carne de cerdo, y tanto a los hombres. La tienda de un empleado del Ayuntamiento, en nombre del pueblo, ofreció a la señorita Carmen Franco Polo un ramo de camelias, que fué entregado.

### Truman regresa de Cayo Hueso

Y SE ENTREVISTA CON ACHE-SON, JOHNSON Y OTROS SECRETARIOS

WASHINGTON, 10.—El presidente Truman ha llegado a esta capital a las 13.51, procedente de Cayo Hueso (Florida), donde ha pasado unos días de vacaciones acompañado de su esposa y de su hija.

A su llegada a Washington sostuvo breves entrevistas con el secretario de Estado, Dean Acheson; el secretario de Defensa, Louis Johnson; con el procurador general Howard McGrath, y con el secretario de Trabajo, Maurice Tobbin. Inmediatamente después se dirigió a Blair House.

Las vacaciones que ha disfrutado el presidente en Florida han sido las más prolongadas desde que ostenta la primera magistratura de la nación.—(Efe).

### Llegada de hombres de ciencia del extranjero

IRUN, 10.—Con motivo del próximo Congreso del Consejo Superior de Investigaciones Científicas que se celebrará en Madrid próximamente, han cruzado la frontera cerca de un centenar de personalidades de hombres de ciencia procedentes de Suecia, Inglaterra, Holanda, Bélgica, Suiza, Alemania Occidental y Francia. Permanecerán en San Sebastián, y mañana, en varios autocares, se trasladarán a la capital de España. En esta frontera han sido solícitamente atendidos por las autoridades y la Dirección General de Turismo.

### Se ha organizado en Berlín un Estado Mayor aliado

BERLIN, 10.—Las potencias occidentales han organizado en Berlín un Estado Mayor general aliado, destinado a entrar en acción en caso de necesidad repentina, ha anunciado el general Taylor, comandante de la guarnición americana en Berlín.

Taylor agregó que dicho Estado Mayor americano-anglo-francés, que no posee ningún jefe, no será designado más que en el caso de una verdadera agresión.—(Efe).

### España gana su primera eliminatoria para la Copa del Mundo de Fútbol

Ante 60.000 espectadores, se empató en Lisboa

### Amplia información de nuestro servicio especial en páginas deportivas

### GRAN EXPECTACION

LISEBOA, 9.—Esta tarde, en el Estadio Nacional, España eliminó a Portugal de la Copa del Mundo, al empatar a dos tantos.

A las 4.45 de la tarde, el magnífico Estadio lisboeta se encontraba completamente lleno. Se calcula en sesenta mil personas el número de espectadores que presenciaron el emocionante encuentro.

### PERSONALIDADES EN LA TRIBUNA

En la tribuna presidencial figuraban los ministros de Negocios Extranjeros, Marina, Comunicaciones y Obras Públicas, así como los embajadores de España, don Nicolás Franco, y del Brasil. También

# Caridad

## Las niñas escriben

Si el amor pudiera verse, amigo lector, tu ánimo se ensancharía viendo atornillar al sol una maraña de hilos sutiles tendidos sobre Europa. De hilos tenues como un suspiro, suaves como una caricia; pero tensos como un bordón y vibrantes y hondos como sus notas.

Hilos tenues, pero irrompibles... ¡Cómo nos valen trayendo, como hilos finos de los pañuelos de despedida, los mensajes de amor y recuerdo de aquellas niñas que hace quince días se nos fueron!

«Estaban más de mil gente en la estacion. Llegamos a casa y lo primero era abrir la maleta; mi mamá casi lloró de lo contenta que estaba.

«Cada día—cuenta otra—viene a verme a casa más de cincuenta personas. No tenemos sitio para poner el baúl».

«Se ríe, canta, baila—dice una madre—como una auténtica española. Usted y su querido esposo han sido muy buenos para con nosotros. Estamos tan profundamente conmovidos por su bondad, que no encontramos palabras con que poderles expresar todo nuestro agradecimiento. Sólo podemos pedirle a Dios que se lo premie».

«Al verme por la ventanilla me alargó la mano y sólo pudo decir muy bajito: «¡Muttó!». Yo lloraba de alegría y felicidad, sentí una sensación de dolor al pensar en ustedes, mis buenos amigos...»

«Al estrecharla en mis brazos pude apreciar lo gordita y fuerte que se ha puesto. Se fue como una frágil figura de porcelana, y vuelve a nosotros hecha una elegante damisela, sana y fuerte. ¡Si pudiéramos conservar así...!»

«No sabían hablar ni una palabra de alemán; hoy ya hablan algo. Es muy divertido oírlo de sus labios...» «Estos días recibimos muchas visitas; todos quieren verla y oírla hablar. Cuando la preguntan si quiere volver a España, dice con sonrisa alegre: «Sí, sí; en septiembre...» «¡Ah! con los ojos radiantes de alegría lo hermosa que es España...»

Nos han sorprendido los recortes de periódicos que también vienen con las cartas. No podíamos sospechar que el regreso de esas niñas pudiese conmovier a las grandes ciudades alemanas. Largos artículos, grandes fotografías, ¡cuán bellas cosas decían! «No son las niñas osas, sino también vosotros los que habláis de las mil gentes de la estacion y los que decís cosas inolvidables de España!»

Quisieramos transcribir algunos de estos artículos, pero no es posible. Sólo diremos dos cosas:

Una, que ésta es la primera gran ofensiva cristiana internacional. La guerra cristiana. Ninguna otra lo es. Y esta guerra rompe también las fronteras y bombardea las ciudades aberturas, la población civil. La ofensiva es un germen. Si su valor es comprendido, si es imitado y universalizado, las guerras entre cristianos serán tan imposibles como las pugnas entre las madres y sus hijos.

La otra es ésta: España es un país católico. Es, en el extranjero, el país católico por excelencia. Pero no es, hoy, un país adelantado; y ha sido, además, muy difamada desde hace siglos. Un desprestigio de España en cualquier orden es, sin querer, un desprestigio del catolicismo.

Contra el desprestigio, el prestigio. Urge que España sea prestigiosa. Que se ponga, en todos los órdenes, a la cabeza de la civilización, no sólo para el interno bienestar, sino para el honor de la Iglesia y la gloria de Cristo. Este es un deber nuestro absoluto, vital; por españoles, pero más, mucho más, por católicos.

Y urge, sobre todo, que se conozca la interna grandeza de España: la grandeza de su espíritu, que es un tesoro remansado y oculto que ha resistido los embates de los siglos, y que el mundo tiene aquí y lo necesita.

Y el ejemplo es la mejor predicación. España ha predicado y Centa Europa ha comprendido. Sigamos dentro y fuera siendo cristianos. Ardientes, verdaderos cristianos. Y cristianos en todo. Lo demás vendrá solo.

La siembra está hecha. Y es la siembra poderosa de la Caridad. Los hilos tendidos. Por el pronto están tendidos, invisibles pero reales, todo un capullo. Las flores se están extendiendo ya.

¡Veremos la cosecha! No es necesario. ¡Dios siembra y otros siegan, dijo Jesucristo. Mientras tanto, los operarios incansables serán las grandes niñas que—como dice un periódico de Frankfurt—«dan trabajo al fuego del Sur, pero aún brilla más en sus ojos la brasa del amor de la caridad».

S. D. DE CARIDAD.

# UNA FAMILIA NUMEROSA LOS BOSCOS

Este Centro asemeja a una gran familia numerosa que se desarrolla, crece y se perfecciona bajo la mirada y dirección de Cristo-Eucaristía y la Santísima Virgen del Carmen, Padres de esta Obra.

Sólo el que vive bajo el techo de este hogar se da cuenta perfecta de la alegría, unión y devoción que allí reina.

Los hemos visto a estos muchachos postrados, reverentes, haciendo vela por turno al Santísimo Sacramento, el día solemne de Jueves Santo. Los hemos visto rezar devotos el Via-Crucis que celebra este Centro el día de Viernes Santo. Y los hemos visto hacer actos heroicos por conservar su moral...

Son consoladores las cartas que se reciben de esos antiguos abocados, hijos de esta familia numerosa, que desde sus destinos, donde sirven a la Patria, escriben a este Centro, y una de ellas dice así:

«Santas. El motivo de escribirles esta cariñosa carta es debido a que mi madre en todas las cartas me dice que las señoritas de los Boscos se acuerdan mucho de mí, y esa me causa mucha alegría, pues me recuerda los ratos que tan felices he pasado en ese Centro en esas noches de invierno cuando iba a aprender a leer y escribir, y lo poco que sé lo tengo que agradecer a ustedes, pues como ven soy agradecido y me doy cuenta de la grandiosa obra del Centro, pues en aquellos años, hace dos y medio que me fui, no pensaba más que en libertad, pues hoy me he dado cuenta de todos sus consejos que lo hacían por mi bien. Ya tengo muchas ganas de que llegue el día de que yo pueda postrarme ante la Santísima Virgen del Carmen para cumplir la promesa que le ofrecí cuando me vine a África, y la medalla de San Juan Bosco que me regaló cuando me hicieron bosco de honor, la llevo en mi pecho como recuerdo del Centro, pues aunque estoy lejos de él siempre me acuerdo de lo que me debo. Dios las premie por el bien que están haciendo en Logroño por la juventud. Dice Cruz Bozalongo (otro bosco) que ya pronto llega el Mes de las Flores, y que ya le dirán si preparan poesías para la Virgen como él hacía, y que si estuviese volvería a echarlas con más devoción que antes, ya que aquí en la vida militar es donde se da una cuenta de lo poco que sabíamos apreciar los consejos que nos daban en el Centro, etc. Firman Justo Martínez Macua y Cruz Bozalongo, del Tercio Gran Capitán de la Legión, Primera Bandera, Tahuama, Melilla.»

¿No es altamente consolador leer los párrafos de estas cartas? ¡Logroñés! ¿Por qué no te sacrificas un poco y apoyas en la medida de tus posibles a esta familia numerosa de Los Boscos? Por lo mismo que es numerosa, necesita una casa grande, y para levantar ese edificio te pedimos una limosna por amor de Dios. Deposítala en este Centro o en Mercedería Elio, Dios te lo premiará con creces.

UNA CATEQUISTA

## CENTROS OFICIALES

**Delegación de Hacienda**  
**CONTRIBUCION DE UTILIDADES**  
**Sueldos**

Se recuerda a todas las empresas que la declaración por retribución a su personal afecto del pago de la Contribución de Utilidades deberá ser presentada en la Administración de Rentas Públicas de esta Delegación de Hacienda antes del día 15 del corriente mes de abril, fecha en que finaliza el plazo para dicho efecto.

## Necrológicas

A la edad de 59 años de edad, falleció ayer en la cercana villa de Oyón, después de recibir los Santos Sacramentos, el industrial de dicha localidad don Alipio Landa Martelo.

Persona estimada profundamente entre sus convecinos, su fallecimiento ha producido el más hondo pesar, testimonio que se ha traducido en innumerables muestras de condolencia a la afligida familia.

A su apenada esposa, doña Fabrilis Cabredo; hija, señorita Jovita; hermanos, Basilia, Gerarda, Antonia, Félix y Crescencia; hermanas-políticas, sobrinos, primos y restantes familiares, acompañamos en su dolor, al mismo tiempo que rogamos a nuestros lectores una plegaria por el fallecido.

### Señora

Visite los puestos de NAVAJAS, donde encontrará distintas clases de pescados, y muy especialmente la gran variedad de MARISCOS que dispone diariamente, así como GAMBAS, en cajitas de kilo, a precios económicos.

### Peluquería de señoras

## VISI

OFRECE A SU CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, SU ESMERADO SERVICIO EN TINTES, PEINADOS Y PERMANENTES ECONOMICAS

General Mola, 82-2.

**Pintory**  
CARMelo  
CARMelo  
CARMelo  
CARMelo  
CARMelo

**SEGURA**  
FRANCO, 36 - TEL. 1566

# La Vida en la Ciudad

## Hace 25 años

## NOTICIAS DIVERSAS

**Natalicio.**— Felizmente ha dado a luz una hermosa niña la joven señora doña Amancy Marrodán, esposa de nuestro particular amigo don Julio Beci Terán, del Cuerpo General de Policía.

Felicitemos a los venturosos padres de la nueva logroñesa, felicitación que hacemos extensiva a sus familiares, y deseamos para la recién nacida todas las bendiciones del Cielo.

**Cupon pro-ciegos.**— En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 858.

España en su mano con Viajes Marsans, S. A., Peñaforida, 5, San Sebastián.

De ahora y siempre, los retratos y obras por

## JALON ANGEL

serán únicos por su belleza y sensibilidad artística.

**4 OCASIONES**

HORNO COCINA,	275.
RADIO R. C. A.,	700.
C. RADIO,	350.
C. TELEFONICA,	500.

HERRETERIAS, 51. — Tienda.

## Los mejores bailarines de la pantalla

La noticia más sensacional dentro del ambiente cinematográfico la constituye la reaparición de FRED ASTAIRE y GINGER ROGERS en una extraordinaria película METRO GOLDWYN MAYER, en TECNICOLOR

## Vuelve a mí

Una revista musical lujosa, divertida, dinámica y moderna

## PEQUEÑOS SUCESOS

**Atropellado por un ciclista**  
Por un ciclista que se dio a la fuga, fué atropellado, Fernando Urbales Calderón, de 14 años, que resultó con heridas contusas en la pierna izquierda de carácter leve, de las que fué asistido en el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial.

**Otro atropello de automóvil**  
En la tarde de ayer, en la calle Muro de Cervantes, esquina a Avenida Navarra, y por el automóvil matrícula M.-74.187, conducido por A. Segarra, fué atropellada Angeles López Rodríguez, de 23 años, produciéndole una herida en la región parietal derecha de pronóstico reservado, de la que recibió asistencia facultativa en el Hospital Provincial.

**Asistencias**  
En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron en los días 9 y 10 las siguientes asistencias:

Francisco Cardá Coliva, de 50 años, de herida incisa en la parte media de la cara posterior del muslo izquierdo. Por caída en la estación del ferrocarril.

Carlos Miguel Mola, de 16 años, de heridas contusas en la región frontal, pómulo derecho, nariz, mano izquierda y ambas rodillas, por caída de bicicleta.

Esther Barrenechea Marin, de 8 años, de herida contusa en la región mentoniana, por mordedura de perro en la calle del Norte.

José Antonio, Fernández Lacambra de 6 años, de herida contusa en la región superciliar derecha, por atropello de bicicleta.

Todos ellos leves, salvo complicaciones.

## SASTRERIA RIBE

GENERAL MOLA, 108, entlo. dcha.

## ¡¡POR 27 DUROS...!!

UNA MAQUINA DE ESCRIBIR. Lo más ingenioso. ¡CLARA ESCRITURA! ¡PRECISION! ¡BARATURA! ¡PRESENTACION! ¡UN ALARDE DE FABRICACION! Escriba sus cartas con la renombrada HOGAR. Se la enviamos a reembolso para mayor comodidad. ¡Elija el modelo 1950 con cinta especial! RESPONDEMOS de su escritura. Peso bruto de la máquina, 2.300 gramos. Velocidad, veinte palabras por minuto. Dispone de mayúsculas, minúsculas, signos y numeración. Un mecanismo complicado reducido a la mayor sencillez en favor del público. No deje para mañana su pedido. Hágalo hoy mismo y asegure su máquina siendo el primero. Mándenos su nombre y señas y a reembolso recibirá el talón-orden envío. Para pedidos: JENARO CALATAYUD, Plaza Navarro Rodrigo, 13. — ALICANTE.

## ANUNCIO MINISTERIO DE TRABAJO

### Instituto Nacional de Previsión

#### Coja Nacional de Seguro de Enfermedad

### CONCURSO 0-12

Teniendo necesidad de adquirir mobiliario e instrumental para las Residencias Quirúrgicas de GUADALAJARA, LOGROÑO y LA CORUÑA, así como mobiliario para Ambulatorios y diez equipos de cada una de las especialidades de Oftalmología, Otorrinolaringología, Odontología y Laboratorio y sus correspondientes repuestos, se pone en conocimiento de todos los industriales a quienes interese, pueden solicitar la relación del material a concursar y condiciones, en el Departamento de Material, Suministros y Transportes, Marqués de Urquijo número 45, Madrid.

El importe del presente anuncio se prorrateará entre los adjudicatarios.

†  
EL SEÑOR

## Don Alipio Nalda Martelo

(Industrial cafetero de Oyón)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Fabrilis Cabredo; hija, señorita Jovita; hermanos, Basilia, Gerarda, Antonia, Félix y Crescencia; hermanas-políticas, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Oyón (Alava), 11 de abril de 1950.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de Oyón.  
FUNERAL Y MISA DE REQUÍEM.—Hoy, MARTES, a las ONCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

†  
OCTAVO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. VICTOR GRIJALBA ALVAREZ

FALLECIO EN MADRID EL DIA 12 DE ABRIL DE 1942, A LOS 56 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Asunción Verde; hijo, don David; hija política, doña Elena Martínez-Zaporta; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la asistencia a las MISAS que por el eterno descanso de su alma se celebrarán los días 12, 13, 14, 15, 16 y 17 en las Hermitas de los Pobres; 12, 13 y 14 en las Siervas de Jesús; y en la Parroquia de Santiago el Real el día 12, en el altar del Carmen, a las once, y los días 14 y 15, a la misma hora y altar, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de abril de 1950.

## DE SOCIEDAD

### Enlace Reig Vilaplana - Sáenz Aymami



La novia, que realizaba su belleza con un modelo de glase blanco de seda natural y tul ilusión, entró en el templo dando el brazo a su padre y padrino, don Pablo Sáenz Padilla, acreditado industrial, y el novio, de rigurosa etiqueta, acompañado de su hermana y madrina, doña Julia Reig de Climent.

Bendijo la unión el sacerdote don Mateo Sáenz, íntimo de la familia de la desposada. Durante la ceremonia, los PP. Misioneros interpretaron en el órgano diversas composiciones y cantaron la santa misa.

Firmaron el acta como testigos don Fermín Sáenz Padilla, don Arturo Rubio, don Manuel Climent, don Ricardo Orduña, don Luis Barrio Ruiz y don Basilio Rudez.

Terminada la ceremonia nupcial, los invitados fueron obsequiados con un lunch en el Gran Hotel.

El nuevo matrimonio, al que deseamos toda clase de venturas, salió en viaje de luna de miel a recorrer diversas capitales de España, fijando después su residencia en Alicante.

Expresamos nuestra enhorabuena a las familias de los recién casados, deseando a éstos una luna de miel interminable.

El pasado domingo, en la capilla de los PP. Misioneros del Sagrado Corazón, profusamente iluminada y adornada con plantas y flores, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Mercedes Sáenz Aymami con el prestigioso doctor en Medicina de Alicante don Roberto Reig Vilaplana.

### Enlace Corcoy Basols - Bidasolo Martínez

En la iglesia de los RR. PP. Misioneros del Sagrado Corazón de Jesús, adornada con profusión de flores y plantas, se celebró ayer el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Mirenciu de Bidasolo y Martínez con el joven licenciado en Ciencias Químicas don Jaime Corcoy Basols.

La novia, que lucía un precioso traje de faja natural con larga cola, portada por los monísimos niños Jaime y Finita Pérez Tomás de Guinea, se tocaba con corona de azahar y velo de tul ilusión, y entró en el templo del brazo de su padrino, don Modesto Corcoy Guardiola, haciéndolo el novio, vestido de rigurosa etiqueta, del de su madrina, doña María Luisa Martínez de Bidasolo.

Bendijo la sagrada unión el Excmo. y Rydo. Sr. obispo Dr. don Fidei García Martínez—que dirigió a los asistentes una bella plática—, asistido por el secretario de cámara, M. I. señor don Clemente de Cosío, y don Potrasio de Perea, canónigo y profesor del Seminario, y ofició la misa de velaciones el Superior de los Jesuitas de la Residencia de Logroño y director espiritual de la novia, R. P. Gúrpide.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios y testigos, todos de rigurosa etiqueta y ante el representante del Juzgado don Mateo Vegué, juez de Nájera, firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus tíos don Tomás Martínez Beñía, don José Martínez Bellestros y don Emilio Bruna, su primo don José-Fernando Aguirre, don Gregorio Rubio, don Diego Oehagavía, don Agustín Pérez Tomás, don Joaquín López Barroso, don José de las Rivas y don José Luis Gil Díez, y por parte del novio, su tío don José Corcoy Guardiola, su primo don Manuel Igua-



Basola, don Angel Lorenzo, don Alfonso Solans, don Miguel de los Santos Monserrat, don Vicente Extremera Matute y don José Enrique Abelló.

La parte musical estuvo a cargo del eminente compositor don Pedro Bilbao, íntimo de la familia. El altar aparecía magníficamente adornado por las Hijas de María, de cuya Asociación es la novia delegada de Catecismos.

Seguidamente, la numerosa y selecta concurrencia se dirigió al hotel, donde se sirvió espléndido banquete seguido de baile.

Los novios salieron en coche para visitar la Virgen del Pilar, continuando a Monserrát, Barcelona, Islas Canarias y otras capitales, para terminar en Zaragoza, donde fijarán su residencia.

Nuestra cordial felicitación al nuevo matrimonio y a sus distinguidas familias.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

En el ambiente de hoy fué gris, y más fresco que templado, registrándose de temperatura máxima al sol, 16,5 grados; a la sombra, 12,2, y mínima, 4.

En Alfaro falleció el abogado don Pablo Lestau. Su entierro se vió concurridísimo.

En Arnedo fué solicitada la mano de la señorita Carmen Echeverría, para el comerciante don Urbano Robles, fijándose la boda para fin del presente mes.

HACE 50 AÑOS.— El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de marzo, fué de 62 nacimientos, 41 defunciones y 19 matrimonios.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 18 y 14,2 grados, respectivamente, y 3,2 de mínima.

En España formaban los servicios de actividad del Estado Mayor cinco capitanes generales; 44 tenientes generales; 71 generales de división y 182 de brigada.

Falleció nuestro paisano y convecino don Ramos Toledo Fernández de Luco. Era el finado un logroñés «clásico» de «des de cepa», y allí donde hubiera algo de interés para su pueblo se encontraba su nombre. Fué el popular de la industria del mueble en nuestra capital; mejor aún, el introductor. Ocupó varias veces los escaños edilicios del Ayuntamiento, aportando su valiosa ayuda. Poseía la renombrada «Huerta de Toledo», en la carretera de Burgos, y en ella se daban las flores más selectas y variadas. Su fallecimiento fué muy sentido en todas las clases sociales.

—El nuevo gobernador civil de esta provincia, señor González Careaga, fué muy agasajado en Bilbao por su nombramiento de dicho cargo.

—En el Ateneo Riojano dió una conferencia el inspector provincial de Sanidad don José Galdames Bueno, que trató el tema «Las naciones fueron grandes cuando se preocuparon del problema de la sanidad». El conferenciante fué muy aplaudido al final de su disertación.

—Fué solicitada la mano de la señorita Asunción Salazar para el doctor logroñés don Claudio Calvo Ariznavarreta. La boda quedó fijada para el próximo día 15 de junio, en la iglesia del Buen Suceso, de Madrid.

—En las nuevas promociones de alumnos ingresados en las Academias Militares figuraron nuestros convecinos don José Facielos Buitrago y don Oskar Sáenz de Santa María.

—La venta de harinas era muy reducida, y lo poco que se vendía era a precios muy bajos.

—También el ambiente de hoy fué gris, y más fresco que templado, registrándose de temperatura máxima al sol, 16,5 grados; a la sombra, 12,2, y mínima, 4.

En Alfaro falleció el abogado don Pablo Lestau. Su entierro se vió concurridísimo.

En Arnedo fué solicitada la mano de la señorita Carmen Echeverría, para el comerciante don Urbano Robles, fijándose la boda para fin del presente mes.

HACE 50 AÑOS.— El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de marzo, fué de 62 nacimientos, 41 defunciones y 19 matrimonios.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 18 y 14,2 grados, respectivamente, y 3,2 de mínima.

En España formaban los servicios de actividad del Estado Mayor cinco capitanes generales; 44 tenientes generales; 71 generales de división y 182 de brigada.

En el ambiente de hoy fué gris, y más fresco que templado, registrándose de temperatura máxima al sol, 16,5 grados; a la sombra, 12,2, y mínima, 4.

En Alfaro falleció el abogado don Pablo Lestau. Su entierro se vió concurridísimo.

En Arnedo fué solicitada la mano de la señorita Carmen Echeverría, para el comerciante don Urbano Robles, fijándose la boda para fin del presente mes.

HACE 50 AÑOS.— El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de marzo, fué de 62 nacimientos, 41 defunciones y 19 matrimonios.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 18 y 14,2 grados, respectivamente, y 3,2 de mínima.

En España formaban los servicios de actividad del Estado Mayor cinco capitanes generales; 44 tenientes generales; 71 generales de división y 182 de brigada.

En el ambiente de hoy fué gris, y más fresco que templado, registrándose de temperatura máxima al sol, 16,5 grados; a la sombra, 12,2, y mínima, 4.

En Alfaro falleció el abogado don Pablo Lestau. Su entierro se vió concurridísimo.

En Arnedo fué solicitada la mano de la señorita Carmen Echeverría, para el comerciante don Urbano Robles, fijándose la boda para fin del presente mes.

HACE 50 AÑOS.— El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de marzo, fué de 62 nacimientos, 41 defunciones y 19 matrimonios.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 18 y 14,2 grados, respectivamente, y 3,2 de mínima.

En España formaban los servicios de actividad del Estado Mayor cinco capitanes generales; 44 tenientes generales; 71 generales de división y 182 de brigada.

En el ambiente de hoy fué gris, y más fresco que templado, registrándose de temperatura máxima al sol, 16,5 grados; a la sombra, 12,2, y mínima, 4.

En Alfaro falleció el abogado don Pablo Lestau. Su entierro se vió concurridísimo.

En Arnedo fué solicitada la mano de la señorita Carmen Echeverría, para el comerciante don Urbano Robles, fijándose la boda para fin del presente mes.

HACE 50 AÑOS.— El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de marzo, fué de 62 nacimientos, 41 defunciones y 19 matrimonios.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Valentín García representó «La luna de Abelló».

Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 18 y 14,2 grados, respectivamente, y 3,2 de mínima.

En España formaban los servicios de actividad del Estado Mayor cinco capitanes generales; 44 tenientes generales; 71 generales de división y 182 de brigada.

## SECCION RELIGIOSA

**PARROQUIA DE VALVANERA**  
Trece martes de San Antonio de Padua.—Por la mañana se hará el ejercicio en las misas de siete, ocho y nueve. Por la tarde, a las seis y media, con exposición. Santo Rosario, terminándose con la adoración de la reliquia.

Compre ya en MADRID

por medio de nuestro CATALOGO

Comodamente, desde su propio domicilio, pensando bien el modelo que más le agrade, de todos los que contiene nuestro extenso CATALOGO EN COLORES con detalle de precios y tamaños, puede usted comprar en ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE, las últimas novedades que «hacen furor» en la capital de España.

Fídanos el CATALOGO, hoy mismo con una simple carta, y se lo enviaremos rápidamente sin ningún compromiso por su parte.

**AVISO**  
TOMBOLA DE CARIDAD

Todos los comerciantes e industriales que posean objetos que crean útiles para la Tombola de Caridad, pueden dirigir sus ofertas por escrito a «Junta Pro-Tombola de Caridad», Primo de Rivera, 6, 1.º, hasta el 19 del corriente mes de abril.

Las misas que se celebren mañana, miércoles, a las ocho, en las Siervas de Jesús, y en Santiago a las diez, altar del Corazón de Jesús, y pasado mañana, jueves, a las nueve, en el mismo altar, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**D. Francisco Montero Pérez**  
(q. e. p. d.), que falleció el día 12 de abril de 1946.

Su viuda, hija política, hermanita y demás familia, agradecerán la asistencia de sus amistades.

**FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE**  
Alberto Aguilera, 28 - Pza. 1.ª  
MADRID  
OBJETOS PARA REGALAR

## COLORANTES Y DROGAS

Casa establecida solicita representante debidamente introducido, conocedor del mercado y con clientela propia. Intútil sin reunir condiciones expresadas.

Escribir dando toda clase de detalles al núm. 9870.

VERGARA, 11. — BARCELONA.

## VIAJES MARSANS, S. A.

Agentes generales en España del «Officium Roman Omnibus Peregrinantibus Adjuvantis».

TITULO núm. 1. GRUPO A.

Peñaforida, 5. Telf. 15895. SAN SEBASTIAN

LA MAXIMA COMODIDAD PARA VIAJES, VIAJES A FORFAIT, TODOS LOS GASTOS INCLUIDOS.

## MOTOS GUZZI HISPANIA

HA RECIBIDO UNA NUEVA REMESA.

## JESUS R. DE GOPEGUI

DUQUESA de la VICTORIA, 23. Teléfono 18-63.

Esta Casa cuenta con personal especializado para la puesta en punto y reparación de las mismas.

## ¡¡Recupere el dinero gastado en sus compras!!

Miles de riojanos ya disfrutan de este beneficio haciendo uso de nuestro carnet gratuito

## VENTAJAS CREDALCO!

con el cual se proveerá del famoso

## CUPON VALVANERA

el cual les hará que MUCHAS DE SUS COMPRAS LE RESULTEN GRATIS, aparte de otras muchas ventajas.

Si no posee usted dicho carnet, puede solicitarlo en ADORATrices, 4, pral. dcha. donde gustosamente le entregaremos el suyo.

¡¡NOS AGRADECERA EL SEGUIR NUESTRO CONSEJO!!

## TRANSFORMADORES

FABRICACION

## ELECTRICIDAD INDUSTRIAL, S. L.

Fresilla, 34, Apart. 608. — BILBAO.

# DEPORTES

Por DEL CAMPO

## España elimina a Portugal para la Copa del Mundo

## El Logroñés perdió, 1-0, frente al Sestao

(Viene de sexta página)

de la ley de compensación. Los gritos de Portugal, Portugal, Portugal se escuchan en el público.

### JUEGO VIOLENTO DE LOS PORTUGUESES

Los jugadores portugueses acaban con violencia en el choque, sin que el árbitro se entere. A los 15 minutos se produce la primera acción española, que termina con un tiro soberbio de Gainza, muy bien detenido por Capela. Un chut de Basora envía la pelota por encima del marco. A los 20 minutos, Panizo desaprovecha una excelente ocasión al empeñarse en tirar la pelota de ceder la pelota a Gainza o Molowny, desmarcados. Dos minutos después, una prodigiosa combinación entre Gainza y Zorra concluye en tiro de Gainza, que pasa casi pegado al larguero.

### PRIMER GOL ESPAÑOL

A los 25 minutos, Puchades envía por el centro a Zorra, éste avanza y sortea a un defensa portugués, y centra a Gainza, quien, rápidamente se interna y ya, después de atraerse a otro defensa portugués, cede un poco retrasado e Zorra que, en magnífica posición, chuta raso y esquinado y envía el balón a las mallas. Es el primer tanto de la tarde.

Portugal contraataca, y Travassos en rapidísima carrera se planta ante Elizaguirre. El guardameta español sale sin gran decisión y el pie derecho de Travassos gana la acción de Elizaguirre, pero el formidable disparo resulta alto por pocos centímetros. Un peligroso avance de Basora es cortado por fuera de juego de Molowny. El equipo portugués parece muy bien colocado sobre el terreno, mientras en el campo español se produce el fenómeno contrario.

### PORTUGAL FALLA UN PENALTY

A los 27 minutos, el árbitro escocés castiga a España con un penalty, que se considera excesivamente severo por pretender que un jugador portugués ha sido sujetao dentro del área.

Barrosa, que rara vez falla estos castigos, es el encargado de ejecutar la falta. El momento es de gran emoción. Barrosa se santigua y chuta muy fuerte, pero el balón sale fuera. La desesperación del jugador portugués es enorme y sus compañeros procuran consolarle. La realidad es que España no ha hecho nada hasta ahora para justificar el uno a cero que lleva de ventaja. Puesta la pelota en juego, el ataque español vuelve a desilusionarse, pero Panizo insiste en tirar cuando debe pasar la pelota a un compañero.

Portugal insiste su táctica de juego durísimo y el árbitro no muestra energía suficiente para cortarla.

A los 33 minutos, Molowny, cuando se disponga a chutar, en buena posición, dentro del área, recibe una patada y rueda por el suelo ante la impasividad del árbitro.

A los 34 minutos hay un saque de esquina contra Portugal, que es rechazado por Basora. El balón es rechazado en la misma línea de gol por Barrosa cuando Capela estaba batido.

La delantera española juega sin cohesión. A los 40 minutos, Jesús Correia, solo ante Elizaguirre, tira la pelota fuera.

### SEGUNDO TIEMPO

La entrada del equipo español en terreno de juego para disputar la segunda parte es acogida con silbidos inexplicables, mientras se ovaciona al equipo portugués. Se reanuda el juego a las 6'47 de la tarde, y Portugal se lanza al ataque, y la contraofensiva española muere por fuera de juego de Zorra. A los cuatro minutos, Basora resulta conmocionado por una entrada violentísima de Carballo, y el público silba estrepitosamente al árbitro por suspender éste el juego para atender a dicho jugador español.

### EMPATA PORTUGAL

A los seis minutos, Elizaguirre despierta de puño un tiro durísimo de Albano, y Travassos recoge sin parar y consigue de un bote-pronto un gol impar, que es el gol de empate.

### LOS PORTUGUESES VUELVEN A MARCAR

A los diez minutos, Asensi fuerza voluntariamente y sin necesidad un saque de esquina, que lanza Albano. Se produce un ruido enorme ante la puerta de Elizaguirre, y Jesús Correia mete el pie entre una muralla de jugadores de ambos bandos, batiendo a Elizaguirre. Son 2-1 a favor de Portugal, entre el entusiasmo delirante de la multitud. Gainza sufre a los 12 minutos una durísima entrada de Félix, que tampoco se castiga. A los 13 minutos, Panizo abandona lesionado el campo.

### UN GOL ESPAÑOL ANULADO

A los 14 minutos, una combinación rapidísima y maravillosa entre Zorra y Basora, es rematada por el catalán con formidable tiro. El balón pega en la parte interna superior del marco y entra.

Cuando el desaliento portugués era enorme, el árbitro decide anular el gol español por imaginario fuera de juego señalado por el juez de línea, también escocés.

El público y los propios jugadores lusitanos son los primeros sorprendidos de esta decisión, y el capitán del equipo español protesta inútilmente. A los 23 minutos, Basora calcula mal en un salto para rematar un magistral centro de Molowny. A los veinticuatro minutos es Molowny quien, en vez de meter el pie, deja botar la pelota para correr de cabeza a las manos de Capela. El equipo portugués, en su deseo de mantener la mínima ventaja del 2-1, comienza a partir de los 25 minutos de juego, a lanzar balones fuera y perder tiempo.

Molowny es sancionado en el área, sin que el árbitro se dé por enterado. Los jugadores lusitanos dan muestras de desaliento, mientras España se vuelve ahora en el ataque. Los jugadores españoles tienen muchas veces que recoger la pelota cuando sale fuera, porque los muchachos encargados de recogerla, siguiendo la táctica portuguesa de perder tiempo, no lo hacen.

### GAINZA, EMPATA

A los 37 minutos hay un pase por alto, maravilloso, de Panizo, que es empalmado por Gainza sin dejar que el balón toque el suelo. El tiro es impresionante y fortísimo y la pelota entra como una exhalación por el lado opuesto donde se encuentra Capela. Es el segundo gol español, que implica el empate y la presencia de España en Río de Janeiro. Varios jugadores españoles cojean como consecuencia del juego peligroso de la defensa portuguesa.

A los 38 y 39 minutos se lanzan dos saques de esquina contra España, y a los 43 minutos otro saque de esquina contra Portugal. Los españoles procuran ya perder tiempo, pero aún tiene que intervenir Elizaguirre para evitar un esporádico ataque portugués, sin convertirlo en tanto.

El encuentro termina con 2-2 para cada bando, resultado que elimina a Portugal de la Copa del Mundo. (A.F.H.)

### JUGADORES ESPAÑOLES LESIONADOS

LISBOA, 9.— Después del encuentro España-Portugal, el doctor Cabot, médico del equipo español, manifestó a un redactor de la «Agencia Alfili» que varios jugadores españoles se encontraban lesionados como consecuencia del durísimo juego del adversario. Panizo es el que sufre peor lesión, pues tiene una herida por taca de bota en la región externa del muslo derecho con gran hematoma subcutáneo. El partido dice—se jugó con fútbol discreto, pero con innecesaria incorrección por parte lusitano. Dejé el balón—continúa—es mejor no hablar, pues su misión estaba en poner paz entre los contrincantes, y se dejó ganar por el público. (A.F.H.)

### IMPRESION DEL PARTIDO

LISBOA, 9.— No jugó España un buen partido porque la dureza del sistema defensivo portugués no dejaba margen al habitual desahogado del ataque español. Los delanteros españoles fueron pronto que la defensa lusitana ponía en práctica desde el comienzo del encuentro un juego de estígia subterránea que no permitía alegrías. El árbitro, que al principio parecía decidido a evitar la violencia del juego, fue pronto conquistado por el público, que le abucheo con ganas al ver castigada una falta portuguesa. A partir de este momento, la siega campegó por sus resacas. Molowny en especial, atacaba con recelo entre aquellos cilindros que atacaban sin contemplaciones. Pronto se vio que España no podía desarrollar en su ataque el mismo fútbol brillante de aquellos 25 primeros minutos de Chamartín.

Los jugadores portugueses acaban con violencia en el choque, sin que el árbitro se entere. A los 15 minutos se produce la primera acción española, que termina con un tiro soberbio de Gainza, muy bien detenido por Capela. Un chut de Basora envía la pelota por encima del marco. A los 20 minutos, Panizo desaprovecha una excelente ocasión al empeñarse en tirar la pelota de ceder la pelota a Gainza o Molowny, desmarcados. Dos minutos después, una prodigiosa combinación entre Gainza y Zorra concluye en tiro de Gainza, que pasa casi pegado al larguero.

Portugal contraataca, y Travassos en rapidísima carrera se planta ante Elizaguirre. El guardameta español sale sin gran decisión y el pie derecho de Travassos gana la acción de Elizaguirre, pero el formidable disparo resulta alto por pocos centímetros. Un peligroso avance de Basora es cortado por fuera de juego de Molowny. El equipo portugués parece muy bien colocado sobre el terreno, mientras en el campo español se produce el fenómeno contrario.

### PORTUGAL FALLA UN PENALTY

A los 27 minutos, el árbitro escocés castiga a España con un penalty, que se considera excesivamente severo por pretender que un jugador portugués ha sido sujetao dentro del área.

Barrosa, que rara vez falla estos castigos, es el encargado de ejecutar la falta. El momento es de gran emoción. Barrosa se santigua y chuta muy fuerte, pero el balón sale fuera. La desesperación del jugador portugués es enorme y sus compañeros procuran consolarle. La realidad es que España no ha hecho nada hasta ahora para justificar el uno a cero que lleva de ventaja. Puesta la pelota en juego, el ataque español vuelve a desilusionarse, pero Panizo insiste en tirar cuando debe pasar la pelota a un compañero.

Portugal insiste su táctica de juego durísimo y el árbitro no muestra energía suficiente para cortarla.

A los 33 minutos, Molowny, cuando se disponga a chutar, en buena posición, dentro del área, recibe una patada y rueda por el suelo ante la impasividad del árbitro.

A los 34 minutos hay un saque de esquina contra Portugal, que es rechazado por Basora. El balón es rechazado en la misma línea de gol por Barrosa cuando Capela estaba batido.

La delantera española juega sin cohesión. A los 40 minutos, Jesús Correia, solo ante Elizaguirre, tira la pelota fuera.

A los diez minutos, Asensi fuerza voluntariamente y sin necesidad un saque de esquina, que lanza Albano. Se produce un ruido enorme ante la puerta de Elizaguirre, y Jesús Correia mete el pie entre una muralla de jugadores de ambos bandos, batiendo a Elizaguirre. Son 2-1 a favor de Portugal, entre el entusiasmo delirante de la multitud. Gainza sufre a los 12 minutos una durísima entrada de Félix, que tampoco se castiga. A los 13 minutos, Panizo abandona lesionado el campo.

A los 14 minutos, una combinación rapidísima y maravillosa entre Zorra y Basora, es rematada por el catalán con formidable tiro. El balón pega en la parte interna superior del marco y entra.

Cuando el desaliento portugués era enorme, el árbitro decide anular el gol español por imaginario fuera de juego señalado por el juez de línea, también escocés.

El público y los propios jugadores lusitanos son los primeros sorprendidos de esta decisión, y el capitán del equipo español protesta inútilmente. A los 23 minutos, Basora calcula mal en un salto para rematar un magistral centro de Molowny. A los veinticuatro minutos es Molowny quien, en vez de meter el pie, deja botar la pelota para correr de cabeza a las manos de Capela. El equipo portugués, en su deseo de mantener la mínima ventaja del 2-1, comienza a partir de los 25 minutos de juego, a lanzar balones fuera y perder tiempo.

Molowny es sancionado en el área, sin que el árbitro se dé por enterado. Los jugadores lusitanos dan muestras de desaliento, mientras España se vuelve ahora en el ataque. Los jugadores españoles tienen muchas veces que recoger la pelota cuando sale fuera, porque los muchachos encargados de recogerla, siguiendo la táctica portuguesa de perder tiempo, no lo hacen.

A los 37 minutos hay un pase por alto, maravilloso, de Panizo, que es empalmado por Gainza sin dejar que el balón toque el suelo. El tiro es impresionante y fortísimo y la pelota entra como una exhalación por el lado opuesto donde se encuentra Capela. Es el segundo gol español, que implica el empate y la presencia de España en Río de Janeiro. Varios jugadores españoles cojean como consecuencia del juego peligroso de la defensa portuguesa.

A los 38 y 39 minutos se lanzan dos saques de esquina contra España, y a los 43 minutos otro saque de esquina contra Portugal. Los españoles procuran ya perder tiempo, pero aún tiene que intervenir Elizaguirre para evitar un esporádico ataque portugués, sin convertirlo en tanto.

El encuentro termina con 2-2 para cada bando, resultado que elimina a Portugal de la Copa del Mundo. (A.F.H.)

Los jugadores portugueses acaban con violencia en el choque, sin que el árbitro se entere. A los 15 minutos se produce la primera acción española, que termina con un tiro soberbio de Gainza, muy bien detenido por Capela. Un chut de Basora envía la pelota por encima del marco. A los 20 minutos, Panizo desaprovecha una excelente ocasión al empeñarse en tirar la pelota de ceder la pelota a Gainza o Molowny, desmarcados. Dos minutos después, una prodigiosa combinación entre Gainza y Zorra concluye en tiro de Gainza, que pasa casi pegado al larguero.

Portugal contraataca, y Travassos en rapidísima carrera se planta ante Elizaguirre. El guardameta español sale sin gran decisión y el pie derecho de Travassos gana la acción de Elizaguirre, pero el formidable disparo resulta alto por pocos centímetros. Un peligroso avance de Basora es cortado por fuera de juego de Molowny. El equipo portugués parece muy bien colocado sobre el terreno, mientras en el campo español se produce el fenómeno contrario.

Portugal falla un penalty. A los 27 minutos, el árbitro escocés castiga a España con un penalty, que se considera excesivamente severo por pretender que un jugador portugués ha sido sujetao dentro del área.

Barrosa, que rara vez falla estos castigos, es el encargado de ejecutar la falta. El momento es de gran emoción. Barrosa se santigua y chuta muy fuerte, pero el balón sale fuera. La desesperación del jugador portugués es enorme y sus compañeros procuran consolarle. La realidad es que España no ha hecho nada hasta ahora para justificar el uno a cero que lleva de ventaja. Puesta la pelota en juego, el ataque español vuelve a desilusionarse, pero Panizo insiste en tirar cuando debe pasar la pelota a un compañero.

Portugal insiste su táctica de juego durísimo y el árbitro no muestra energía suficiente para cortarla.

A los 33 minutos, Molowny, cuando se disponga a chutar, en buena posición, dentro del área, recibe una patada y rueda por el suelo ante la impasividad del árbitro.

A los 34 minutos hay un saque de esquina contra Portugal, que es rechazado por Basora. El balón es rechazado en la misma línea de gol por Barrosa cuando Capela estaba batido.

La delantera española juega sin cohesión. A los 40 minutos, Jesús Correia, solo ante Elizaguirre, tira la pelota fuera.

A los diez minutos, Asensi fuerza voluntariamente y sin necesidad un saque de esquina, que lanza Albano. Se produce un ruido enorme ante la puerta de Elizaguirre, y Jesús Correia mete el pie entre una muralla de jugadores de ambos bandos, batiendo a Elizaguirre. Son 2-1 a favor de Portugal, entre el entusiasmo delirante de la multitud. Gainza sufre a los 12 minutos una durísima entrada de Félix, que tampoco se castiga. A los 13 minutos, Panizo abandona lesionado el campo.

A los 14 minutos, una combinación rapidísima y maravillosa entre Zorra y Basora, es rematada por el catalán con formidable tiro. El balón pega en la parte interna superior del marco y entra.

Cuando el desaliento portugués era enorme, el árbitro decide anular el gol español por imaginario fuera de juego señalado por el juez de línea, también escocés.

El público y los propios jugadores lusitanos son los primeros sorprendidos de esta decisión, y el capitán del equipo español protesta inútilmente. A los 23 minutos, Basora calcula mal en un salto para rematar un magistral centro de Molowny. A los veinticuatro minutos es Molowny quien, en vez de meter el pie, deja botar la pelota para correr de cabeza a las manos de Capela. El equipo portugués, en su deseo de mantener la mínima ventaja del 2-1, comienza a partir de los 25 minutos de juego, a lanzar balones fuera y perder tiempo.

Molowny es sancionado en el área, sin que el árbitro se dé por enterado. Los jugadores lusitanos dan muestras de desaliento, mientras España se vuelve ahora en el ataque. Los jugadores españoles tienen muchas veces que recoger la pelota cuando sale fuera, porque los muchachos encargados de recogerla, siguiendo la táctica portuguesa de perder tiempo, no lo hacen.

A los 37 minutos hay un pase por alto, maravilloso, de Panizo, que es empalmado por Gainza sin dejar que el balón toque el suelo. El tiro es impresionante y fortísimo y la pelota entra como una exhalación por el lado opuesto donde se encuentra Capela. Es el segundo gol español, que implica el empate y la presencia de España en Río de Janeiro. Varios jugadores españoles cojean como consecuencia del juego peligroso de la defensa portuguesa.

A los 38 y 39 minutos se lanzan dos saques de esquina contra España, y a los 43 minutos otro saque de esquina contra Portugal. Los españoles procuran ya perder tiempo, pero aún tiene que intervenir Elizaguirre para evitar un esporádico ataque portugués, sin convertirlo en tanto.

El encuentro termina con 2-2 para cada bando, resultado que elimina a Portugal de la Copa del Mundo. (A.F.H.)

Los jugadores portugueses acaban con violencia en el choque, sin que el árbitro se entere. A los 15 minutos se produce la primera acción española, que termina con un tiro soberbio de Gainza, muy bien detenido por Capela. Un chut de Basora envía la pelota por encima del marco. A los 20 minutos, Panizo desaprovecha una excelente ocasión al empeñarse en tirar la pelota de ceder la pelota a Gainza o Molowny, desmarcados. Dos minutos después, una prodigiosa combinación entre Gainza y Zorra concluye en tiro de Gainza, que pasa casi pegado al larguero.

Portugal contraataca, y Travassos en rapidísima carrera se planta ante Elizaguirre. El guardameta español sale sin gran decisión y el pie derecho de Travassos gana la acción de Elizaguirre, pero el formidable disparo resulta alto por pocos centímetros. Un peligroso avance de Basora es cortado por fuera de juego de Molowny. El equipo portugués parece muy bien colocado sobre el terreno, mientras en el campo español se produce el fenómeno contrario.

Portugal falla un penalty. A los 27 minutos, el árbitro escocés castiga a España con un penalty, que se considera excesivamente severo por pretender que un jugador portugués ha sido sujetao dentro del área.

(Viene de la sexta página)

equipos vizcaínos. Los primeros momentos lo demostraron con plenitud. Pusieron coraje e ímpetu y obligaron a la defensa logroñesa a desplegar una gran actividad empleándose a fondo. Transcurrieron los minutos y no pudimos apreciar por parte de ninguno de los dos equipos una sola jugada completa.

Iniciativas, las tuvo el Logroñés, pero la línea delantera acusaba cierta falta de compensación, no obstante lo cual, por el entusiasmo de Cantabrana, se lanzaba al ataque aprovechando los buenos servicios de la línea media, en la que Marticorena puso más voluntad que acierto, sin que se le pueda achacar mayor falta que la lentitud que empleaba en desprenderse del balón.

En un constante dominio alterno, pero sin apenas serios peligros en ninguna de las dos puertas, por la estúpida labor de las dos líneas defensivas, iba pasando el tiempo, cuando a los veinte minutos tuvo ocasión Eusebio de mostrar su excelente clase y gran valor. En franco fuera de juego Zubimendi e Ibarra, recogió éste un pase de aquí, disparando un buen tiro a dos metros de la puerta, que Eusebio, en forma magnífica, desvió de puño a comer. Hizo el saque de esquina Bengoechea, bombardeó sobre puerta, y nuevamente Eusebio desvió de puño a comer. Este fue sacado por Isasi, permitiendo que Eusebio se luciera con un bloqueo seguro, despegando limpiamente y alejando el peligro.

Muy poco después, una escapada de Isasi, que desbordó a la defensa con increíble velocidad, permitió al excelente extremo centrar muy templado, aprovechando Ibarra para rematar a gol tirando a boquear. El tanto era impar, y nada pudo hacer Eusebio por detenerlo a pesar de intentarlo.

A partir de este tanto, el Logroñés se fue creciendo. Puso más entusiasmo, al cabe, y más coraje, y así sus avances fueron más constantes y la presión mayor, sin que pudieran aprovecharse las jugadas por falta de rematadores o por agotarse sin soltar el balón a tiempo. Y con este resultado de 1-0 a favor del Sestao terminó el primer tiempo.

Las impresiones recogidas entre el público durante el descanso no eran ya tan optimistas como antes de iniciarse el juego. Reconocía el público la mejor calidad de juego de los logroñeses y no veían el partido con la misma claridad que antes de la llegada del equipo blanco.

Se inició el segundo tiempo con dominio francamente logroñés. Se vieron algunas buenas combinaciones; la delantera llegaba bien, pero sin acierto en el remate, y la defensa sestaoarra se multiplicaba para cortar los continuos ataques riojanos, llevados de manera sistemática hasta el extremo de quedar en la defensa del Sestao los dos medios, con lo que eran cinco los encargados de contener la avalancha riojana, llevada y dirigida por Cantabrana, con entusiasmo y alegría, haciendo buenos pases a su extremo por encima de la defensa, sirviendo al centro y cambiando el juego para darle mayor efectividad. Este segundo tiempo puede decirse que fue netamente logroñés. Se sacaron hasta siete corners contra el Sestao, por dos contra el Logroñés, que Eusebio salvó impecablemente, como impecablemente evitó un gol al despejar de pie un balón en el momento en que Ibarra, lanzado, se disponía a fusilar el tanto.

Anotamos, entre las incidencias más salientes—ya que por la calidad del juego no hicimos película del encuentro—, un avance nacido en Vallejo que pasó a Cantabrana y éste a su vez a Bermúdez, quien cruzó la pelota a Elias, disparando este muy angulado y logrando el portero desviar a corner.

Otro avance llevado por el ala derecha con escapada de Peche y que Aldonza, para cortarlo, se ve obligado a ceder corner.

Hay otro ataque logroñés llevado por el centro, al recoger muy bien Marticorena un despeje preciso de Alejandro; Marticorena cede templado, a Vallejo y éste pasa a Tímimi, que avanza rápido y pasa a Cantabrana, que quiere entregársela a Bermúdez en magnífico pase, cortando el mismo con las manos Urquiza dentro del área fantástica. Se pita el penalty—otros anteriores no se habían pitado—, y ante la expectación de todos, que veíamos llegar el empate, Jandro envía el balón a las manos del portero cuando iban 33 minutos de juego. Atin se sacaron después algunos corners sin resultado positivo, y el último avance logroñés se vio coronado con un buen disparo de Elias que Iturregui blocó con gran seguridad, terminando el encuentro segundos después de esta magnífica parada.

Se desarrolló el encuentro con mucho entusiasmo. Fue partido duro, pero no brusco. Hubo corrección por parte de los jugadores, ya que no podemos tener en cuenta algún exceso en quienes se habían propuesto ganar por todos los medios el partido.

Del Sestao destacó sobre todos la labor de Iturregui bajo los palos. Pero bien aun cuando la mayor parte de los tiros justo es reconocer que lo fueron sin malicia, ya que cuando el tiro fue colocado, evitó el gol la apreciación del Sr. Achalandabaso. Fue un magnífico disparo de Cantabrana. El balón pegó en la parte inferior del larguero, despidiéndolo hacia adentro, pero el terreno, al bote, sacó fuera la pelota... y Achalandabaso no quiso enterarse de que el balón había pasado la raya. También en el penalty, en que el balón logró entrar dentro de la puerta, el ya citado árbitro pudo apreciar que no había pasado la raya la totalidad del balón. Después del portero, se distinguió la tripleta defensiva, muy segura y muy fuerte. De los medios, Osoro, y en la delantera, los extremos mejores que el centro.

Del Logroñés hemos de destacar en primer término a Eusebio. Ciertamente que no tuvo excesivas intervenciones, pero en las que actuó lo hizo con una absoluta seguridad, con gran aplomo, bloqueando bien, despegando rápido y con buena colocación siempre. Tuvo una gran tarde y puso de relieve su excelente clase. Fuerte, enérgico y cubriéndose muy bien, la defensa, en la que tanto Jandro como Alejandro cooperaron en los servicios perfectos de la línea media. García estuvo a la altura a que nos tiene acostumbrados que es decirlo todo. Vallejo hubo de desplegar inusitada actividad, ya que Marticorena, a pesar de su buena voluntad y de pasar bien el balón, no rindió todo lo necesario, creemos que solamente por la lentitud en soltar el balón. Y en

la delantera, Cantabrana nos causó una excelente impresión. Rápido, bullicioso, con codicia y con sobra. (Pasa a la cuarta página)

la delantera, Cantabrana nos causó una excelente impresión. Rápido, bullicioso, con codicia y con sobra. (Pasa a la cuarta página)

### Alavés, 1; Calahorra, 1

(Viene de la sexta página)

ofreció dificultades, y aunque se le escapó un penalty, nuestros informadores no dudaron en reconocerle un arbitraje imparcial y bueno. Secundaron los liniers Castilla y Retana.

El Alavés se alineó así: Salazar; Birichinaga, Cabido, Cortá; Barriaga, Félix; Zugazagoitia, Méndez, Gamboa, Sardi y Barlandiés.

El Calahorra: Garbata; Hornazabal, Orobía, Cholo; Quique, Azcárate; Montoya, Navarro, Cobos, Olden y Pirulo.

A los seis minutos de comenzar el partido, Sardi lanza el balón que Garbata, no nos explicamos cómo, no pasó, consiguiendo el primer tanto para el Alavés. Un fallo de nuestro portero que ya no se repitió, pues estuvo más atento, y hasta podemos decir que volvió a triunfar con su actuación como un gran portero durante el resto del partido. El marcador no tuvo más movimiento, en todo el primer tiempo. El dominio fué alterno de los dos equipos, sin que se registrase jugada alguna digna de especial mención. El público casi estaba más atento a los ataques por los que llegaban las referencias del encuentro España-Portugal y hasta los mismos jugadores, a veces, parecían prestar más atención a la radio que al juego.

Y comienza el segundo tiempo, en el que nuestros muchachos ponen todo su interés por marcar, lográndolo a los veinte minutos: un pase de cabeza de Olden a Cobos, que lo introduce en la portería alavés. Produciendo el empate, continúan dominando, los riojanos, y los alavés presionan cuanto pueden, llegando a extremos un tanto violentos. En el último cuarto de hora, los del Alavés se volcan sobre la portería del Calahorra, produciendo el embolamiento: se trata de vencer, y no lo consiguen porque la defensa en pleno, ayudada por los dos interiores, se multiplica, en esta labor defensiva, hasta que el señor Hueso, da por terminado el encuentro.

Bien está el empate, pero nos atrevemos a asegurar que con más decisión no se hubieran desaprovechado ocasiones de marcar más goles. Los alavés tuvieron tres ocasiones buenas. Los calahorranos, por lo menos seis. Pero, en fin, el encuentro no tuvo mal resultado, y nuestros muchachos se trajeron un punto de Victoria, que, sin tanta reserva por parte de algunos elementos, hubieran sido dos.

Y ya nos quedan dos partidos solamente, uno en casa y otro en casa, en Logroño, con el Maestranza. Quiéran Dios que en la visita al campo de Las Charribitas se reciba a nuestros jugadores afectuosamente. Así lo esperamos, confiados en la nobleza y deportivismo de las maestrantes, con los que nos unen lazos de sincera simpatía.

A todos interesa que el Calahorra no descienda, pero no podemos ni podemos ni debemos, regalos. Eso sí, un público imparcial con afecto para los dos equipos, ya que por encima de todo está el hecho de recibir en su campo al equipo hermano menor de la provincia. Y la verdadera afición ya comprende lo que queremos decir. Para los que quieren comprenderlo, nuestras palabras son suficientes. Para quien no nos quieren entender, todas nuestras palabras sobran.

Detrás de nosotros tenemos ya dos equipos de solera futbolística. En lo que nos queda no debe de variar la clasificación. ¡Aupa! el Calahorra!

LOS SANTOS

### HOY - RIALTO

¡¡EXITO APOTEOSICO DE LA MEJOR PELÍCULA DEL AÑO!! La aventura romántica más grandiosa de todas las épocas. Una maravillosa superproducción «Metro Goldwyn Mayer» en TECNICOLOR. — (Autorizada mayores)

### LOS TRES MOSQUETEROS

GENE KELLY, LANA TURNER, VAN HEFLIN, JUNE ALLYSON ¡Duelos a espada! ¡Vibrante acción! ¡Grandioso! ¡Emocionante! ¡Romántico! CONTINUA DESDE LAS CINCO

### HOY. -- CINEMA DIANA

CONTINUA DESDE LAS CINCO. — ULTIMO DIA EXITO SENSACIONAL «PARAMOUNT» EN TECNICOLOR AUTORIZADA MAYORES

### HORIZONTES SALVAJES

CON DOROTHY LAMOUR Y RICHARD DENNING. Aventuras extraordinarias, luchas con las fieras de insuperable emoción. — La furia de la jungla con sus peligros inaspechables. — Amor primitivo en comarcas paganas. — La Naturaleza salvaje en maravillosa technicolor.

## Actos falangistas en Alcanadre

El domingo tuvieron lugar en el simpático pueblo de Alcanadre varios actos falangistas. Por la mañana llegaron de Logroño el subjefe provincial del Movimiento, don Norberto Santarán, y el delegado provincial de Sindicatos, don Juan Mannel de Santisteban, acompañados de unos cuarenta miembros de la Guardia de Franco de la capital de la provincia.

A las doce, y ante la fachada principal de la Parroquia, se procedió a rendir homenaje a los gloriosos caídos de la localidad, explicando en breves frases el señor Santarán el significado del acto. Seguidamente se pronunció la oración de los Mártires de la Cruzada y se cantó el Cara al Sol.

El acto, al que se sumó el pueblo en masa y fué presidido con las jerarquías provinciales por las autoridades y jerarquías locales, resultó muy emotivo, demostrándose una vez más el espíritu patriótico de Alcanadre.

Después, en un amplio local, se reunió la Falange del pueblo con los visitantes, explicando las con-



signas más fundamentales del Movimiento los señores Santarán y Santisteban.

Poco más tarde, y saludados por el vecindario, emprendieron los entusiasmados falangistas logroñeses el regreso.



### FRONTON BETI-JAI

Jueves, 13 de abril de 1950. A las 7:30 de la tarde. FORMIDABLE PROGRAMA PELOTTISTICO. Primero: ESPARZA - ZABALA contra OANI - BOJAS. Segundo: GRAN desafío mano a mano OGUETA - BARBERITO III. Ogueta sacará del tres y medio y Barberito del tres. La taquilla se abrirá a las CUATRO de la tarde.

### Hoy.-Cine Alhambra

(La Pantalla de los Éxitos) CONTINUA desde las CINCO ¡¡EL ASOMBRO DEL CINE ESPAÑOL!! "Pequeñeces" AURORA BAUTISTA y JORGE MISTRAL, los triunfadores de «LOCURA DE AMOR», se superan en esta MARAVILLA cinematográfica. ¡¡La película que triunfa en toda España será aplaudida por Logroño entero...!! (Autorizada mayores)

### HOY-Teatro Bretón

Gran Compañía de Comedia de TEATRO SELECCO ANTONIA HERRERO — JUAN BERINGO. BUTACA, TARDE, 10 ptas. BUTACA, NOCHE, 8 ptas. Tarde, 7:30, y Noche, 10:45. (Tercera de abonado) SENSACIONAL ESTRENO de la magnífica comedia en tres actos, original de los conocidos guionistas cinematográficos Ricardo Gutiérrez y Mauricio Torres

### EL REY BLANCO

MAÑANA, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA con el ESTRENO Dos mujeres a las 9 Original de Juan Ignacio Luca de Tena.

### HOY-Teatro Moderno

CONTINUA desde las CINCO (Último pase a las 10:45) Butaca, 4 pesetas ULTIMO DIA en pleno éxito de la SENSACIONAL película Fox

### El parador del camino

DEPORTES

España elimina a Portugal

(Viene de tercera página)

correteando con recelo. Los extremos, formidables a pesar de la dureza del maraje a que fueron sometidos, y Zorra, no pudo hacer más, pues rara vez recibía un balón en condiciones. Si Panizo no se hubiera empeñado en insistir en arar a gol, a fin de que España marcara como fuera, hubiera sido el mejor hombre sobre el campo, pero era difícil coordinar nada con una línea media que se empeñaba en servir balones altos. Elzaguire estuvo siempre muy acosado, por falta de defensas, ya que éstos dejaban siempre llegar sencillos a los ataques portugueses en vez de detenerlos en lugar pertinente. Por fortuna, el ataque portugués confirmó la vieja tradición nacional de la ausencia en el remate. El desorden fue la característica predominante del bando español, que lució no obstante una excelente preparación física.

Este efímero le permitió la reacción final—a pesar del calor y del deprimente clima losboeta—, y el empate conseguido frente a un equipo portugués agotado ya a tal altura. La excepcional clase de algunos de los españoles: Basora, Gaimza, Puchades, Golzalvo II y Panizo, bastó para conseguir la victoria en un partido emocionante y muy duro.

Y SOBRE LOS PORTUGUESES

En el equipo portugués sólo dos nombres excepcionales, como sucedió en Madrid: Travassos y Francisco Ferreira. En los restantes, no encontramos un sólo jugador que pueda ser utilizado en un grupo de Primera División española. El árbitro favoreció mucho al equipo lusitano. Si Portugal hubiera tenido rematadores en su línea delantera, la victoria habría sido suya. Hubo en sus líneas más entusiasmo, más poder de anticipa-

Lo jornada taurina del domingo

Triunfaron las novilladas sobre las corridas de toros

No pensábamos escribir una sola línea en relación con lo que vimos en la plaza de Zaragoza. Fuimos a ella atraídos por las excelencias de su programa inaugural de temporada. El torero de toreros estaba en efecto sobrado de fuerza atractiva. No otra cosa ocurría al sexto torero, Pepe Luis Vázquez, Manuel González y Manuel dos Santos con reses de hierro murveño, era, en efecto, una combinación tentadora. Y aun cuando admitimos, y así lo exponíamos en nuestras notas domingueras la posibilidad de que nombres y prestarios abrieran un paréntesis en esta tarde de tanta solera taurina como posee la del Domingo de Pasas de Resurrección, nos alucinó el espejo del renombre, y a Zaragoza fuimos. Y... ¡vaya si el paréntesis se abrió, y abierto continúa en los comentarios que la corrida zaragozana ha motivado en los aficionados que

El Logroñés perdió, 1-0, frente al Sestao

(Viene de tercera plana)

do entusiasmo, fué hábil conductor, desenvolviéndose con soltura, desmarcándose, ayudando en los medios y avanzando con el ataque; pero no encontró la ayuda necesaria para llegar a los remates con efectividad. Timimi, trabajador, tuvo también buenos momentos, pero juntamente con el resto de la delantera, dieron la sensación de desconocerse, malogrando así las posibilidades de un triunfo, posibilidades que fueron muy frecuentes y que debieron tener remates más eficaces.

PERO LA DELANTERA LOGROÑESA NO TUVO REMATADORES.

El arbitraje de Achabalbando, imparcial, dentro de las equivocaciones y coladuras, en las que perjudicó a los dos bandos, pero con mayor perjuicio para los logroñeses, sobre todo en jugadas decisivas. Los equipos se alinearon así: Sestao: Iñurri; Iglesias. Manuel Ugaitza, Aldonza; Osoro, Montserrat; Bengoechea, Zubimendi, Ibarra, Ritz y Isasi. Logroñés: Eusebio; Alejandro, García, Jandro; Marticoarena, Vallejo; Peché, Cantabrana, Bermúdez, Timimi y Elías.

PELOTA

Barberito y Gallastegi triunfaron sobre Acarregui y Cortabitarte por 22-19

Barberito y Cortabitarte, los mejores del cuarteto.—El gran programa del jueves en Boti Jai.—Los partidos de Alesanco y Viana

GRAN EXITO DE BARBERITO EN EIBAR

Con el fronton abarrotado, jugaron el domingo en el Astenea de Eibar, Barberito y Gallastegi contra Acarregui y Cortabitarte. Barberito sacaba del cuadro 3 y Acarregui del 3 y medio. La marcha del tanteador fué la siguiente: 6-0, 6-5, 8-3, 12-8, 12-19, 12-16, 16-16, 18-18 y 22-19.

TAURINAS

Lo jornada taurina del domingo

Triunfaron las novilladas sobre las corridas de toros

saben distinguir el oro de la oración y la eficacia de la vistosidad. Festigos de la mandanga imperante en Pepe Luis, de las rebestillas de Manolo González, de la indiferencia con que se oshizo de sus enemigos Manolo dos Santos, y de la sosería de los toros de don Antonio Urquijo, teníamos hecha firme decisión de no traer a retocuejo nada de todo ello, por entender que ese silencio evitaría disponer de nuevas armas a los que proclamaban el imperio de las novilladas y apartan su interés de las corridas de toros.

EL MANO A MANO OGUETA-BARBERITO III

El próximo jueves, a las siete y media de la tarde, tendremos gran programa en Boti Jai. Se jugarán dos magníficos partidos, ventilándose en segundo lugar el desafío mano a mano a mano Ogueta y Barberito III. Como ya hemos repetido, le alavé concederá al riojano medio cuadro de ventaja en la jugada inicial.

Además de este asalto en el fronton, primero tendrá lugar la pugna entre Esparza y Zabala y Cañi y Bojas. El programa es atractivo, y es seguro que el fronton registrará un animado aspecto a juzgar por el interés con que se siguen estas contiendas, disputadas, si no con las clases de primeras figuras, sí con un interés, codicia y afán de triunfo de estos entusiastas aficionados, que hacen seguir al espectador las luchas con el mayor interés y emoción.

EL PARTIDO DE ALESANCO

En el magnífico Frontón Municipal de Alesanco se jugó el domingo el partido entre Esparza y Remírez, la pareja de Lodosa, contra Cañi y Lechuga. Vencieron, en lucha muy disputada, los navarros por 24-20. Destacó sobre todos Esparza. NAVARRILLO VENCA A CANTARIN En Viana, en sesión matutina, jugaron el domingo mano a mano Navarriño, de Ovién, y Cantarin. El encuentro se ventiló con pelotas elegidas por cada bando. Navarriño se desquitó ampliamente de su pasado derrotado en Boti Jai, venciendo a Cantarin por 22-14.

Otro extremo a rectificar es el de la entrada. Ni corto ni perceso, no ha fallado quien ha empleado la palabra lleno. Han sido, sí, más los que se limitan a decir que hubo una buena entrada. Si que salieron por las esquinas dos tercios de billeteaje puede llamarse buena entrada, llámenla así, porque eso es lo que se vendió, poco más de 8.000 localidades.

Y para que no quede detalle por omitir, anotaremos el uso del estoque de pega por Manolo González en su primera faena. Total, que el domingo, taurinos y futbolistas se dieron la mano. En Lisboa, empate; en el ruedo zaragozano, empate también.

La victoria fué para las novilladas, que en esta jornada dominguera arrollaron a las corridas de toros. No les hacía falta a éstas otra cosa... Mediten sobre ello los matadores de postín, pues a pocas repeticiones que tenga esta corrida zaragozana, el público deserta en masa de los grandes carteles...

MIGUELYO

EN MADRID

Buen tiempo y poco más de media entrada. Toros de Isaias y Tulio Vázquez, grandes y de mucho poder. Mario Cabré, Vito y Niño de la Palma se deshicieron de ellos como buenamente pudieron, y el público puso más atención en lo que transmitían las radios portátiles llevadas a la plaza para conocer la marcha del partido Portugal-España, que a lo que ocurría en el ruedo. La mayoría de los toros fueron aplaudidos en el arastre. Pesos en bruto: 465, 454, 487, 491, 502 y 508 kilogramos.

EN SEVILLA

Lleno completo. Los toros de Guardiola cupieron. Manuel Carmona, desatendiendo las indicaciones de los médicos, tomó la alternativa, siendo ovacionado en sus dos toros. Paquito Muñoz, muy artista con capa y muleta, hizo sus faenas entre aplausos y música. Mató aceptablemente y volvió a ser ovacionado. Rafael Ortega, colosal en su primero, con ovaciones, milisea oreja y vuelta triunfal al anillo. En el quinto, ovacionadísimo. El público quedó satisfecho de la corrida.

EN MURCIA

Entrada regular. Novillos de Bohórquez, regulares. Julio Aparicio, dos orejas y rabo en su segundo, que le volvió sin mayores consecuencias; en su primero, ovacionado. Litri, orejas y rabo en uno; piteo y un aviso en otro. Félix Guillén, también cortó las orejas y el rabo de uno de sus novillos y fué aplaudido en el otro.

EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO CLAUSURO EL DOMINGO

el cursillo para mandos menores de las Falanges Juveniles

EN MALAGA

Novillos de Guillermo, buenos. Antonio Ordóñez, oreja, en uno; ovación en otro. Manolo Vázquez, ovacionado en los dos. Alipio Taberero, muy bien con la capa y superior con la muleta. Con el estoque regular.

EN BARCELONA

Media entrada. Jaime Malaver, ovación en el primero y palmas en el cuarto. Pablo Lozano, aplausos y silencio. Ortega, aplaudido en los dos. EN ARANDA DE DUERO Novillos de Encinas, buenos. Ramón Fuentes, oreja en el primero y muchos aplausos en el cuarto. Leidro Marín, ovacionado en sus dos novillos. Pedro de los Reyes, valentón. Fué cogido varias veces sin consecuencias. Se le aplaudió en los dos novillos.

EN GRANADA

Novillos de Pimentel, cumplieron. Jerónimo Pimentel, ovación y petición. Enrique Vera, petición de oreja en los dos. Braulio Lusin, aplaudido en uno y otro. El venezolano Rafael Santa Cruz, valiente. Fué cogido varias veces sin consecuencias.

Las de ayer, lunes

EN BARCELONA

Toros del Duque de Pinoberno, Buena entrada. Pepe Luis Vázquez se limitó a salir del paso en sus dos toros. Manolo González, vuelta en uno y oreja en el otro. Rafael Ortega, oreja y ovación, respectivamente.

EN LA LINEA

Novillos de Juan Belmonte. Lleno completo. Aparicio, ovación en uno y dos orejas y rabo en el otro. Litri, ovación y dos orejas, respectivamente. Juanito Posada, vuelta, y una oreja.

TRADUCCIONES

Español - Alemán - Alemán - Español. L. M. SCHOCKE. C. Villamediana, 12, 3.º Izda.

ENSEÑANZA DE CASADO CONDUCCION

SANTOS ASCARZA, I. R.

Anuncios oficiales

Depósito de Intendencia de Logroño

Este Depósito precisa adquirir para sus necesidades 124.600 kilos de leña de cocinas y 62.000 de paja para pienso, por lo que se invita a cuantos industriales pudieran interesar la venta, presenten sus ofertas, figurando precio sobre los almacenes de este Establecimiento, las cuales se admitirán hasta el día 22 del actual a sus 12 horas en estas oficinas, en el Parque de Intendencia de Burgos y en la Jefatura de los Servicios de Intendencia del Ejército de Madrid, debiendo enviarse en dos sobres: uno, exterior, dirigido al Jefe del Establecimiento y otro, interior, con la referencia del artículo ofrecido para el mes de la fecha.

Logroño, 10 de abril de 1950. El Capitán Encargado del Depósito, Luis Ibarra Landeute.—V. B. Sr. Cnte. Jefe Admto., Luis Ruiz Hernández.

ALQUILERES

FISO en Vara de Rey, orientación saliente y mediodía, ascensor, siete habitaciones, baño, w. servicio, se alquila Razon, Nueva Rioja. ALMACENES Y PISOS, se alquilan. Gral. Primo de Rivera, 12, 1.º Izda. PLANTAS BAJAS Y PISOS en Dres. Castroviejo, alquila Remón.

HABITACIONES

HABITACION amueblada, alquila derecho cocina. Razon, Nueva Rioja. FISO nuevo, principal, sol mediodía, se alquila. Informes, Avda. de Navarra, 22, tienda. ALQUILU magnífica planta baja con pabellón, propia para industria, 450 m. cuadr., en R. Argentina. Piso primero 3 h. en lo mejor de V. de Rey, sol mediodía, propio para profesionales. Nalda, V. de Rey, 33, 2.º.

COLOCACIONES

SIRVENTA de 35 a 40 años, se precisa para casa agrícola y dos miembros de familia. Dirigirse a Gaspar Villaverde, en Hervás. FERRADOR FORJADOR, ayudante de Veterinaria, se ofrece. Informes, Domingo Sos, en Hornilla. APRENDIZ adelantado de herrador, necesita Martín Gutiérrez, en Pezalla (Navarra). MATRIMONIO para finca, necesito. Remón, Muro de la Mata, 2. SIRVENTA, se necesita en General Primo de Rivera, 9, primero dcha. SIRVENTA sabiendo cocinar, se necesita. G. Franco, 42, segundo. COMISIONISTA que viaje frecuentemente la provincia y trabaje la capital, necesita acreditada fábrica de senciencia. Ofertas por escrito a Publicidad Gallardo, Palencia. SIRVENTA, se necesita en Duquesa de la Victoria, 48, primero. APRENDIZ para tintorería, se precisa. Informes, Oficina de Colocación, Referencia núm. 794. NISERA para todo el día, se necesita. Quipo de Liano, 23, segundo. ASISTENTE Joven, se necesita en General Moia, 41, primero.

COMPRAS

COMPRAS-VENTA de muebles y toda clase de objetos Calle del Carmen 3 MAQUINA FOTOGRAFICA moderna, compráramos. T. Sáenz y Cia. BELLOS de correos sueltos y colecciones, compra. Sagasta, 16, Librería. MADERA DE CHIPO, compraria una partida para andamiaje, puesta en Logroño Razon, Gonzalo de Berceo, 50, bajo.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

QUIERE usted vender su máquina de coser? Llame al Teléfono 23-47

FINCAS

CASA once pisos y solar contigua edificable, vende Maturana Oeste, D PISOS llaves en mano, orientación saliente y mediodía, a dos calles, directamente del constructor, se venden en la calle Castroviejo, 31. Informes, en la misma. PLANTA BAJA, se vende o traspasa, de 220 metros cuadrados, con buenas luces, oficina, retrete, lavabo y ducha. Razon, Mayor, 6, obras.

DESEARIA

DESEARIA adquirir local-almacén, en renta o venta. Dirigirse: Domingo Navajas, B. Herreñas, 26, primero.

CASA

CASA. Se vende la n.º 49 Isidoro Sarras, llave en mano, con tienda, 3 cuartos, una con 15 pesetas cemento, cinco habitaciones independientes, cocina, w.c. y desván. Informes, Celso Alonso, en Santo Domingo de la Calzada.

YENDO

YENDO casa con 3 pisos y bar; otra con planta baja, llaves en mano, y otra con dos pisos; y piso con llaves en mano, todo céntrico. Razon, Pso, 11, Frutas.

ESTEBANEZ

ESTEBANEZ vende excelentes pisos llaves en mano, céntricos; hay de 14 habitaciones con galería al anillo; chalet y finca de 200 fanegas con chalet. Once de Junio, 1, entresuelo Izda.

ESTEBANEZ

ESTEBANEZ vende monísima huerta de seis celemines de tierra, con casa, agua y derecho a motor, árboles frutales, en la carretera de Zaragoza; llave en mano. Once de Junio, 1, entrio Izda.

EN LO MEJOR

EN LO MEJOR del ensanche y de un gran porvenir, se vende magnífica casa, hermoso establo y corralizas, con 2 ó 3 fanegas tierra. Informes, Nalda, Vara de Rey, 32, 2.º.

NALDA

NALDA vende pisos en G. Franco, Colón, D. Victoria, P. Galdos, San Antonio y Cascajos, todos llaves. Vara de Rey, 32, segundo.

MARIARTE

MARIARTE vende piso con 3 hab., cocina, w. y patio, 38.000 ptas. Herreñas, 51.

NALDA

NALDA vende 2 magníficos chalets, con jardín y tierra rero; dos plantas bajas con gallinero, todo dentro de la capital. Casitas de campo con media, 1, 2, 3, 6 y 10 fgas., luz y agua propia. V. de Rey, 32, 2.º.

NALDA

NALDA vende casa regia, sólida construcción, 8 pisos, 2 plantas bajas, llave en mano, en lo mejor de V. de Rey. Otra, fachada 2 calles de primer orden, 2 pisos llaves. Otra, de 10 pisos, rentando 65.000 ptas. anuales, situación inmejorable, precio de ocasión. V. de Rey, 32, segundo.

HUERTA

HUERTA para recreo o como solar, entre V. de Rey y R. Argentina, se vende directamente en G. Moia 9, segundo Izda.

CASA

CASA de 8 pisos, una libre, a 100 metros del Espolón, sólida construcción, se vend. directamente en Gral. Moia, 9, segundo Izda.

NALPA vende finca de 100 fgas. Otra de 20 fanegas casa, grandes establos y agua propia de la finca, y otras varias de 2, 3, 4 y 6 fgas. regalo primera, libros. V. de Rey, 32, 2.º

MARIARTE

MARIARTE vende casa con tres pisos y planta baja, muy céntrica, 170.000 pesetas. Herreñas, 51.

MARIARTE

MARIARTE vende huerta, libre, en la Ribera Herreñas, 51.

MARIARTE

MARIARTE vende piso de 6 h., baño, w. de servicio, cocina y despensa, 65.000 ptas. Herreñas, 51.

MARIARTE

MARIARTE vende casa de campo con algo de tierra y pazo, 55.000 pesetas. Herreñas, 51.

PISO

PISO 1.º libre, con hermosa galería, sol todo el día, vende precio ocasión. Trato directo. Rey Pastor, 7, 2.º Izq.

MARTINEZ

MARTINEZ vende sin intermediarios dos hermosos pisos 4 h., c., baño, todo necesario, buen sol y llaves, a 38.000 ptas. Bretón, 14, Tf. 1184.

MARTINEZ

MARTINEZ vende buena finca de 80 fanegas regadío, con viviendas. Breton, 14, Tf. 1184.

MARTINEZ

MARTINEZ vende finca de una 12 fanegas regadío, baratas. Bretón, 14, Teléfono 1184.

PISO

PISO segundo Av. Colón, 32, se vende libre. Razon, primero Izda.

EN EL REDAL

EN EL REDAL se vende finca de 6 celemines de regadío, y otra de 6, de viñedo, en 10.000 ptas. Tratar con Antonio Robres, en Murillo Mio Leza

PISO PRINCIPAL

PISO PRINCIPAL en casa nueva, céntrica, Colón, D. Victoria, P. Galdos, San Antonio y Cascajos, todos llaves. Vara de Rey, 32, segundo.

MALO

MALO vende pisos magníficos llaves, sol todo el día; un 2.º en Pérez Galbados, un segundo en San Antón, un segundo frente a la nueva Alhóndiga, otro en Hermanos Moroy, otro en General Moia y 3 en Dres. Castroviejo. Alcazar de Toledo, 8, primero.

MALO

MALO vende magnífica casa en «Las Estrellas», 5 habitaciones, cocina y despensa, recién terminada, con cinco celemines de tierra. Verdadera ganga, libre y exenta de contribución por 20 años. Alcazar de Toledo, 8, primero.

MALO

MALO vende fincas rústicas llaves, una de 16 fanegas, con casa y cuerdas y agua propia; finca de 115 fanegas, grandes establos, buena casa, agua propia; huerta de primera, a 8 km. de la capital, finca dentro del casco de una fanega y media, con pabellón. Alcazar de Toledo, 8, 1.º.

EN HARO

EN HARO vende casa, salida y vistas calle de la Vega y Conde de Vito. Razon, Africa Garcia, Haro.

OCASION

Se vende piso directamente del contratista, 5 h., baño, cocina y despensa. P. Galdos, 24, obra.

GANADOS

VACA de 4 años, recién parida, vende Pedro Somalo en Boudallia.

VACAS

VACAS, una de 3 años, primeriza, con 7 litros de leche, preñada de 6 meses, y otra de 1 año, cubierta de 1 mes, vende Aurelio Zorzano, Albeida.

CABRA

CABRA recién parida, superior, con dos crías, macho y hembra, vende Simón Pérez Torres, en Aranzana de Abajo.

PARERA DE BIEVES

PARERA DE BIEVES, uno de 5 y otro de 6 años, se venden igual sueltos que en pareja. Tratar con Agustín Merino, en Santa Coloma.

OVEJAS

OVEJAS, se venden 30 con 23 corderos, y 50 corderos. Tratar con Ignacio Pérez, en Ledesma de la Cogolla.

OVEJAS

OVEJAS, vende 35 con 35 corderos de todo diente, Jacinto Sáenz, en Ausejo.

OVEJAS

OVEJAS, se venden 30 paridas o para parir en este mes, y 70 para parir en mayo. Tratar con Tomás Ruiz, en Islizalana.

VACA

VACA en días de parir tercer parto, vende Teófilo Valdemoros. Camino Viejo de Alberite.

VACA

VACA recién parida tercer parto, dando de leche de 27 a 28 litros, vende Pablo Santolaya, en Villamediana.

HUESPEDES

PUEPO en familia, se necesita, pensión económica, baño y ducha. Razon, Nueva Rioja.

ERDIDA

Rueda de camión 36 x 8, de Calahorra a Logroño. Se ruega su entrega en Garage Ford o en cuartel de la Guardia Civil de Eivillar de Arnedo, y se gratificará en el Garage Ford.

Pendiente

Pendiente de señora, el Viernes Santo, desde Iglesia Palacio a Portales por Av Navarra, San Juan y Gallara. Se gratificará su entrega en Av. Navarra, 18, pral.

Botso negro

Botso negro de señora extraviado junto al Bar Royalty durante la procesion. Se gratificará su entrega en Rey Pastor, 6, 1.º dcha., o en la Delegación de Industria. Tf. 1280.

Guante negro

Guante negro mano izquierda, el pasado jueves. Gratificarán su entrega en C. Sotelo, 38, tercero dcha. Rueda de bicicleta, olvidada en la parada de coches de la Alhóndiga. Se gratificará su entrega en Carnicería, 3, Pastelería «La Patricia».

Cartera, en la carretera de Anguclana, con documentos y tarjeta de identidad a nombre de Joaquín Rodríguez. Se ruega a quien la haya recogido la entregue en Casa Montoya, de Haro, donde se le gratificará.

Tarjeta de abastecimiento a nombre de Matilde Portillos Conde. Se ruega su entrega en Mercaderes, 8, primero.

Caja de Alforros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria número 1.153, se pone en conocimiento del público que si dentro de 15 días, a partir de la fecha, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular.—Logroño, 10 de abril de 1950.

Gafas graduadas, extraviadas ayer por detrás del Seminario. Se ruega su entrega en portería Ayuntamiento.

Pluma estilográfica «Parker», se gratificará su entrega en Gallara, 9, tercero.

Se ruega a la persona haya encontrado un pendiente dorado con piedras negras, extraviado el día 8 actual por la mañana, lo entregue en la Mercadería de don Pejayo Alonso, Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo, 1, y será gratificado.

Broche de dos flores de oro con piedras. Gratificarán su entrega en General Moia, 138, primero Izda.

En la carretera de Madrid a Irún o Burgos a Logroño, hasta Najera, se ha perdido una rueda con disco marca «Singer» número 1264897, medida 75x20. Se ruega su devolución a don Artemio Ochos, en Najera.

Cachorra mestiza Coker, pelo rojo, atende por «Lila». Se ruega su entrega o aviso en Franco, 7, portería. Medalla de nícar, de la Inmaculada. Se gratificará su entrega en Bretón, 38, primero dcha.

TRASPASOS

CEDERIA URGENTE comestibles, 750 raciones. Panadería con vitriolada, Cristalería y serreteria, muy céntrico. Nalda, V. de Rey, 32, segundo.

LOCAL propio cualquier tienda, traspaso muy barato; renta cien pesetas. Razon, Laurel, 32, primero centro.

VEHICULOS

CARRO seminuevo, en muy buenas condiciones, de 2.500 a 3.000 kilos, vende José Vallejo (molinero), en Autol.

CARRO seminuevo, para cargar de 1.500 a 2.000 kilos, vende Alejandro García, en Navarrete.

### Don Jesús Asumendi y su esposa doña María Herce Caballero, mueren en un accidente de automóvil

#### Otros sucesos de diverso carácter, todos ellos con víctimas

**SORIA, 10.**— Dos personas han resultado muertas a consecuencia de un accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro dos de la carretera del Almazán a Medinaceli. A causa de una avería en la dirección del coche contra un árbol, se proyectó por su propietario, don Jesús Asumendi, que iba acompañado de su esposa, doña María Herce Caballero, una hermana de la esposa, de nombre Aurora, así como el chofer Marín Majumano. Resultaron gravísimamente heridos el matrimonio y doña Aurora, y con heridas leves el hijo y el chofer. Trasladados al Hospital de Almazán, fallecieron en dicho establecimiento, a poco de su ingreso, don Jesús Asumendi y su esposa.

López y el otro ocupante, de 73 años de edad, resultaron ileso.

#### PERECE ELECTROCUTADO

**MADRID, 10.**—Ha perecido electrocutado el electricista de unos almacenes de la Gran Vía, José Toscano Calvo, de 46 años de edad, quien cuando se hallaba trabajando en un ascensor en un cuarto piso tuvo la desgracia de establecer contacto con un cable, cayendo al suelo desde dicha altura. Trasladado a la Casa de Socorro del Centro, ingresó en este benéfico establecimiento cuando ya era cadáver.

#### ACCIDENTE DE TRABAJO

**MADRID, 10.**— Ha ingresado cadáver en la Casa de Socorro del Medico Julián Alfonso González, de 41 años, domiciliado en el Puente de Vallecas, y fueron asistidos en el mismo benéfico establecimiento Daniel Ruiz Rodríguez y Paulino González Ceballos, albañiles, a quienes se les apreciaron lesiones graves. Todos ellos fueron víctimas de un accidente de trabajo ocurrido en la obra en construcción en la calle de Cabanillas, número 22, de donde tuvieron la desgracia de caerse al fallar un andamio instalado a la altura del cuarto piso.

#### AUTOBUS QUE CAE A UN CANAL

**BREMA, 10.**—Un autobús se ha despedido y caído en un canal cerca de Oldemburgo. Nueve cadáveres han sido retirados del canal y quince cuerpos quedan todavía dentro del vehículo. Otros cuarenta viajeros se salvaron al salir del coche rompiendo los cristales de las ventanillas y ganando la orilla a nado. El accidente se produjo al querer evitar el conductor el choque con un automóvil.—(Efe.)

#### HERIDAS EN UN VUELCO

**TOURS, 10.**—En plena carretera, un autobús con viajeros se cruzó en lugar estrecho con un camión. Los dos vehículos volcaron y un trozo de hierro que sobresalía del camión, atravesó como un cuchillo la carrocería del autocar, perforando la pierna de un viajero. También arrancó un riñón a la turista belga señora Julio Goudard, de 56 años de edad.—(Efe.)

#### MUCHAS VICTIMAS EN NORTEAMERICA

**CHICAGO, 10.**—Cuarenta y cuatro personas resultaron muertas o desaparecidas en accidentes registrados en Chicago durante el fin de semana de Pascua.—(Efe.)

**NUEVA YORK, 10.**—Tormentas de nieve y granizo abundaron en Estados Unidos en el Domingo de Resurrección. Las comunicaciones quedaron cortadas en algunas comarcas, y algunas ciudades, aisladas. En varios Estados del Norte llegaron a quedar cortadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas.

En el fin de semana de Pascua, ciento dos norteamericanos han muerto en accidentes, 75 de los cuales se produjeron en carreteras.—(Efe.)

#### DOS SIMIOS ATEMORIZAN A LAS AMAS DE CASA

**PARIS, 10.**— Dos monjes escapados de un circo están sembrando el pánico entre las amas de casa de los barrios de la Bastilla y de la República. Los simios penetran por las ventanas abiertas en los pisos superiores y se apoderan de los objetos brillantes especialmente y de las legumbres frescas. Luego desaparecen con la misma agilidad que entraron.—(Efe.)

### Un niño afirma haber tocado un "platillo volante"

#### En Pensilvania han visto otro nueve obreros que trabajaban en una carretera

**AMARILLO (Tejas), 9.**—El niño de doce años David Lightfoot asegura que no sólo ha visto un "platillo volante", sino que le ha tocado. El muchacho respalda su declaración con una inflamación en el brazo y en el rostro que asegura le fueron causadas por el extraño disco.

David y su primo Charles, de 8 años, han hecho un relato al periódico "Globe News" de la ciudad de Amarillo. Dienen que estaban pescando alrededor de unas charcas, a unos 16 kilómetros al Norte de la ciudad, cuando vieron lo que parecían a unos globos, que pasaba solamente a unos metros de altura sobre sus cabezas. David exclamó: "¡Quizá sea uno de esos discos voladores!". Los dos muchachos salieron corriendo tratando de darle al alcance. David dice que el objeto despedía luz cuando aterrizó al otro lado de una pequeña colina.

Cruzaron el pequeño monte y se encontraron, según ellos, frente a un disco tan grande como un llante de rueda de automóvil y un espesor de unos 45 centímetros.

David dice que por la parte interior era redondo y por arriba, liso. Por la parte superior giraba rápidamente; era de color gris azulado y no tenía abertura alguna fuera de la separación entre la parte superior y la inferior. Manifestó que trató de tocar el disco pero que sus dedos sólo hicieron contacto con una especie de plancha tan resbaladiza como la piel de una serpiente y además, muy caliente.

En ese momento, la sección superior comenzó a girar con mayor velocidad y el disco se elevó, desapareciendo en menos de diez segundos. El muchacho insistió en que el disco despedía como una especie de gas al elevarse y que el efecto de esto le causó enrojecimiento de las manos y el rostro.

Por su parte, Charles manifestó que no como tanto como su primo y que no pudo llegar hasta el lugar donde estaba el disco, pero que desde luego lo vio perfectamente. Dice que en tierra estaría alrededor de un minuto.—(Efe.)

#### OTRO EN PENNSILVANIA

**YORK (Pensilvania) 10.**—Un grupo de trabajadores del Servicio de Conservación de Carreteras asegura haber visto uno de los llamados "platillos volantes". Las manifestaciones de los testigos afirman que era negro y que volaba a una velocidad terrorífica a unos 500 pies de altura sobre la zona de Peggihills. El capataz del grupo declaró que

primero escucharon un silbido y, al levantar la vista, vieron una especie de platillo negro que corría sobre ellos. Agregó que el platillo era de forma ovalada de unos veintidós pies de diámetro, sin alas ni hélices, con una cola de fuego y humo. Según el capataz, la visión del artefacto sólo duró un minuto.—(Efe.)

#### ¿OTRO SOBRE MADRID?

**MADRID, 10.**—Desde la terraza de la casa de don Luis Bombín, en la calle de Narváez, unas doce personas que escuchaban la radio observaron de pronto en el cielo un objeto que se deslizaba, dejando una pequeña estela brillante. El abogado señor Bombín ha declarado que lo observado por ellos era muy parecido a las descripciones dadas sobre los platillos.

#### Las carreras de sus medias

Con rapidez y perfección, entregándose en Casa SINGER (Portales) y Mercería "MARISAS", Murrieta, 2.

#### MAQUINARIA ELECTRICA con pago aplazado

Proyectos y Montajes Comercial Madrid, S. A. Cedeceiros, 4, Madrid. Tno. 21-09-89.

#### Serrería Rover

MADERAS - EMBALAJES 19 DE JULIO. - LOGROÑO.

### ESPECTACULOS

#### COMEDIA EN EL BRETON

Volvió la compañía de Antonia Herrero y Juan Beringola a poner en escena el domingo la excelente y discutida comedia de Buro Vallejo "Historia de una escalera", que gustó al público como el día del estreno.

Ayer, lunes, se repuso, con éxito, "El rey de los hijos", de don Jacinto Benavente, y con el mismo éxito "Y para hoy, martes, se anuncia un estreno, el rey blanco, comedia que ofrece el atractivo de haber sido escrita por los excelentes autores de guiones cinematográficos Ricardo Gutiérrez y Mauricio Torres, lo cual puede ser promesa de una obra de fisonomía y desarrollo poco habituales en la escena.

#### PEQUEÑECES

Nuevamente la cinematografía española ofrece, con esta cinta, una espléndida muestra de su magnífica plenitud.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

### Otra vez la fiebre del oro

**WEDDERBUN (Australia), 10.**— Tres mineros han encontrado una pepita de oro que pesa cien onzas y ha dado lugar a una nueva fiebre del oro hacia esta pequeña población en las llanuras centrales de Victoria.

Rex Chapman Bill Mathews y George Webster, que han encontrado la pepita la han bautizado con el nombre de «El perro de oro», por tener forma semejante a la de un perro. La descubrieron a 240 metros de profundidad, cuando trabajaban en una vieja mina de oro. La pepita aún no ha sido tasada, pero se calcula su valor en unos 3.300 dólares.

Esta ciudad, situada a unos ciento sesenta kilómetros de Bendigo, que fué el lugar donde se reunió mayor cantidad de buscadores de oro en el siglo pasado, está nuevamente llena de aventureros.—(Efe.)

### Llegada de trigo canadiense

**CADIZ, 10.**—Con 7.500 toneladas de trigo para el consumo nacional ha llegado del Canadá el vapor «Monte Nuria». De este cargamento, dejará aquí cuatro mil toneladas y las restantes las llevará a Málaga, para donde saldrá el jueves.

### La epidemia de viruela

**GLASGOW, 10.**—Se ha producido la sexta víctima de la viruela en el hospital de esta ciudad. Se trata de una enfermera de veinte años de edad, cuyo nombre no ha sido revelado.—(Efe.)

#### EN CHILE

**SANTIAGO DE CHILE, 10.**—Las autoridades sanitarias informan que hasta la noche del sábado se habían registrado oficialmente en el país 412 casos de viruela alastrin. El informe médico añade que parece ser que existen más casos, de los que no se ha dado cuenta a las autoridades sanitarias. La ciudad de Talca es la que registra un mayor número de casos, con 213 en total.—(Efe.)

### Microscopio que permite ver las moléculas

**BERLIN, 10.**—El doctor Ervin Muller, del Instituto berlinés del «Emperador Guillermo», de Física y Química, anuncia la existencia de un microscopio que permite ver las moléculas, cosa que no se había logrado hasta ahora.

El microscopio es invento del doctor Muller, que elaboró la teoría del mismo en 1937, aunque hasta hace unas semanas no fué perfeccionado hasta el grado de permitir la observación de moléculas, de 25 milonésimas de pulgada de diámetro. Lo denomina electromicroscopio de campo.

El doctor Muller ha observado —declara— las moléculas de ofitocina y de hasmina, que son de tamaño medio. Añade que su aparato permite también la observación de los átomos, aunque no de sus formas, y destaca el hecho de que sólo valdrá cien marcos, mientras que el electromicroscopio que no permite la observación sino de macromoléculas o cadenas de moléculas, cuesta aproximadamente mil. Sin embargo, el doctor Muller advierte que su aparato no puede ser utilizado por más de unas cuantas horas, pues su finísimo punto es destruido rápidamente por la corriente electrónica. (Efe.)

#### HORIZONTES SALVAJES

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

«Pequeñeces», la conocida novela del Padre Coloma, se ha convertido, al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película. Y ello, porque su realizador, Juan de Orduña, que ocupa ya, por propios y reiterados méritos, un señero lugar entre los más prestigiosos directores del cine universal, ha sabido ver en la novela la gran película que ésta contenía, y ha tenido acierto y sentido cinematográfico al ser llevada a la pantalla, en una espléndida película.

### GUIA SANITARIA

**URBINA**  
Corazón y Pulmón  
Horas de consulta:  
De 10 a 1 y de 4 a 6  
Miguel Villanueva, 2, 2.  
Teléfono 17-17. (C. S. P. 116.)

**Gonzalo G. Baquero**  
MEDICO OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta diaria  
Once Junio, 18, ent. (C.S.P. 8)

**Jesús Martínez Miranda**  
MEDICINA INTERNA PULMON Y CORAZON  
Vaya de Rey, 12, ent. 1.ª. Tel. 2511 (C. S. P. n.º 2.)

**A. Sáez Ameyugo**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
Plaza de la Paz, 12, 2.º, HARO. (C. S. P. 151.)

**EMILIO CASAS**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6.  
Muro de la Mata, 18, 2.º. Tel. 1978 (C. S. P. 68.)

**ASTIGARRAGA**  
CONSULTA DE Garganta - Nariz y Oídos  
EN HARO:  
Plaza de la Paz, 12, los MARTES 1.º y 3.º de mes. De 10 a 2  
EN LOGROÑO:  
Clínica de la Santa Cruz, los MIÉRCOLES 1.º y 3.º de mes De 10 a 2. (C. S. P. n.º 24.)

**Microscopio que permite ver las moléculas**  
BERLIN, 10.—El doctor Ervin Muller, del Instituto berlinés del «Emperador Guillermo», de Física y Química, anuncia la existencia de un microscopio que permite ver las moléculas, cosa que no se había logrado hasta ahora.

**JESUS F. COTERO**  
OCULISTA  
JOSE LUIS F. COTERO  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
Consulta diaria de 11 a 1  
Plaza de la Paz, 20, HARO (CSP 105)

**Alonso Santaolalla**  
MEDICINA GENERAL Y PARTOS  
Consulta: De 11 a 2 y de 4 a 6  
CALVO SOTELO, 13, Teléfono 11-12 (C. S. P. n.º 5.)

**CARLOS GIL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
MURO DE LA MATA 2, 1.º Teléfono 1597 (C. S. P. 12.)

**ZATO**  
MEDICO PUEBLICULTOR ENFERMEDADES DE LOS NISOS  
Martes, Jueves y Sábados  
Consulta: de 1 a 4  
PLAZA DE LA PAZ, 12, 2.º HARO (C. S. P. 128.)

**Avicultores! Ganaderos!**  
Productos RUVEL para Granjas  
HARINAS DE PESCADO  
de Carne, Huesos y Alfalfa  
RUVELPEX (Aceite Higado Bacalao)  
Julio Ruiz de Velasco  
Avda. J. Antonio, 12, BILBAO.

**A. FERNANDEZ MARRODAN**  
Enfermedades del riñón y vías urinarias  
CONSULTA DIARIA DE 11 A 1  
VAYA DE REY 13. - TELEFONO 12-36  
CLINICA OPERATORIA  
MILICIAN 68. - TELEFONO 24-47 (C. S. P. 86.)

**DOCTOR ZAMORANO**  
Cirujano-Jefe de Caja Nacional del S. E.  
DIGESTIVO Y CIRUGIA  
CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6:  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 41, princpal. Teléfono 2310  
Operaciones: CLINICA DEL MILAR. (C. S. P. n.º 68.)

**Clínica Nuestra Sra. del Pilar**  
Gonzalo de Berceo, 35. - Teléfono 2439. - Logroño  
Cirugía general, músculos, huesos, articulaciones, digestivo, vías urinarias, ginecología, partos.  
Médico director: C. MONTOYA (C. S. P. n.º 152.)

**Maletas a 25 Ptas.**  
B. GOMEZ - C. Sotelo, 16.

**POLLITOS**  
Leghorn y Prat, todas las semanas.  
Exp. Agrícola «Peñalaruedas»  
V. Pilar, 17. Tel. 111. Sto. Domingo.

**REGADIOS**  
En vuestras instalaciones de riegos emplear Bombas VOLUM  
Apartado 254. ZARAGOZA

**Gaviones metálicos**  
PARA DEFENSAS FLUVIALES  
Ferretería AMELIVIA

**CONTRA TODA CLASE DE PULGONES**  
PULGON DE LAS HABAS - ARANUELO DEL OLIVO  
PULGON DE LOS FRUTALES  
PULGON DE LAS HORTALIZAS  
PULGON DE LAS JUDIAS  
MELERA DEL MELON  
**GESAFID**  
ES UN PRODUCTO  
**DDT**  
MUCHO MAS EFICAZ QUE LA NICOTINA Y MUCHO MAS BARATO  
Sociedad Anónima de Ahorros "D" REPRESENTANTE EN LOGROÑO:  
**Fermín Urrutia** Avenida Pérez Galdós, 2

**ARROLLADA POR EL TREN**  
TOLEDO, 10.— Al apearse del tren en marcha en la estación, fué arrollada y muerta por el convoy Luis García Rodríguez, de 34 años de edad.

**CHOQUE DE UN CAMION**  
ONSENSE, 10.—El camión de la matrícula de León número 3199 que se dirigía de Castrolaldela a Monforte con un cargamento de vino, al llegar a una pronunciada pendiente sufrió la rotura de los frenos y fué a chocar contra una trinchera. José Rodríguez Fernández, de 39 años, resultó muerto en el acto, y con graves heridas, Francisco Rodríguez López, de 19 años, el conductor; Mercedes Rodríguez

**MUEBLES RIOJA**  
LOS MAS BARATOS  
C. Sotelo, 14. - Tel. 2321.

**ACEITUNAS DE TOLEDO**  
OLIVICAS NEGROS DE ARAGON  
Rico postre y Entrées.  
**CASA PIAZUELO**  
Gallarza, 16 Teléfono 1420

**ACEITUNAS DE TOLEDO**  
OLIVICAS NEGROS DE ARAGON  
Rico postre y Entrées.  
**CASA PIAZUELO**  
Gallarza, 16 Teléfono 1420

**ACEITUNAS DE TOLEDO**  
OLIVICAS NEGROS DE ARAGON  
Rico postre y Entrées.  
**CASA PIAZUELO**  
Gallarza, 16 Teléfono 1420

**Maquinaria eléctrica**  
Transformadores, motores, bombas, Estudios y proyectos.  
José Meseguer. - Luchana, 6, bajo. BILBAO.

DEPORTES

Por DEL CAMPO

España elimina a Portugal para la Copa del Mundo de Fútbol

El once luso se caracterizó por la dureza.--Varios jugadores españoles lesionados Por España marcaron Zarra y Gainza

En el primer grupo de Segunda División, el Lérida queda a tiro de tres equipos Abundaron los empates, entre ellos el del Calahorra en Vitoria, en nuestro grupo de Tercera División

PRELIMINARES DEL PARTIDO

Los dos equipos iniciaron su entrada en el terreno de juego a las 4'20 de la tarde, siendo recibidos con imponentes gritos de Portugal, Portugal, Portugal, que denotaban general y profunda ansia de revancha.

El equipo español vestía camiseta blanca y pantalón azul. Formó así: Eizaguirre; Asensi, Parra, González II; Ontoria, Puchades; Basora, Molowny, Zarra, Panizo y Gainza.

que desbaha la rotunda derrota de Madrid. En el sorbo de campo elige Portugal a favor del viento. Eizaguirre es sibado al ocupar el puesto bajo el marco, mientras Capela recibía una gran ovación. La formación portuguesa es la siguiente:

Capela; Barrosa, Félix, Carvalho; Serafin, Francisco Ferreira; Jesús, Correia, Arsenio, Travassos y Albano.

Tanto Carvalho como Serafin (este último nada tiene que ver con el Serafin del Benfica que jugó en Madrid) fueron elegidos por sus especialidades características de dureza y violencia que le son ya muy conocidas en Portugal a lo largo del campeonato nacional.

avance escalofriante de Travassos, desde el centro del terreno, que termina con la pelota en las manos de Eizaguirre por falta de potencia en el tiro del portugués, agotado por su propia carrera. Un minuto después, Molowny y Basora no aciertan a rematar un castigo ejecutado muy bien por Gainza. A los tres minutos de juego, un excelente ataque en bloque de la delantera portuguesa termina en fulminante remate de Jesús Correia, pero el balón sale fuera por pocos centímetros. El dominio corresponde a Portugal. Los españoles, muy marcados y nerviosos, son

desbordados en su propia defensa por el entusiasmo lusitano. A los siete minutos se lanza el primer pase de esquina contra España. Panizo es el único jugador español que procura poner orden en el equipo. Un pase del bilbaíno a Zarra, lo remata éste de cabeza, bioncando bien Capela. A los nueve minutos, un increíble fallo de Eizaguirre, provoca un remate peligrosísimo de Cabrita, pero Eizaguirre desvía a corner, que se lanza sin consecuencias. El árbitro corta una peligrosísima internada española por falta portuguesa sin hacer caso.

(Pasa a la tercera página)

La opinión de Eizaguirre y Gainza

LISBOA, 9.—Comentando el resultado del encuentro entre España y Portugal, Guillermo Eizaguirre, seleccionador nacional de España, ha manifestado que ambos equipos jugaron con fallos y el arbitraje fué bueno.

Gainza, uno de los jugadores más destacados del bando español ha dicho que el resultado ha sido injusto y añadió: «Jugamos mejor que los portugueses; jugamos para ganar, y el arbitraje ha sido deficiente.»

Flavio Costa, entrenador del equipo brasileño, ha manifestado: «Los portugueses jugaron bien, sin comparación alguna con el juego que hicieron hace siete días en Madrid, pero tuvieron mala suerte en sus numerosos tiros contra la meta española, que pasaban rozando los postes. Los portugueses merecieron ganar.»

Salvador do Carmo, seleccionador lusitano, dijo que los portugueses jugaron bien. El resultado, de acuerdo con el juego realizado, debía haber sido de dos a uno a favor de Portugal.

Maestranza e Indauchu empatan en Las Chiribitas

El encuentro fué bastante aburrido

ENTRE EL VER Y EL OIR. Ayer comprobamos que ver un partido mientras se está oyendo otro, divide de tal modo la atención que a enteras ni se ve uno ni se escucha el otro. Por otra parte, anteayer, en concreto, había tan poco que contemplar sobre Las Chiribitas, que todos cuantos estábamos dentro de la influencia de la radio, nos gustaba más entornar los ojos y afinar el oído. Como el Indauchu nada fundamental se jugaba, y el Maestranza salió roto en sus tres líneas, transcurrió el encuentro sin pena ni gloria, sin pena porque se jugó con extrema nobleza, y sin gloria porque ni uno ni otro conjunto realizaron la menor labor digna de encomio. Todo el encuentro transcurrió en una pugna suave y equilibrada, sin visosidad, que nos hizo olvidar estaban en litigio dos puntos de la Liga.

pasar al centro a Valentín, puesto para que actualmente no está entrenado, ocupando el sitio de éste el delantero Fermin, que si batalló mucho, carece, como es lógico, de la práctica necesaria para aplicar la táctica defensiva; la línea media fué ocupada por Agustín, demasiado cansados nos parece para poder cubrir el lugar de medio volante, en el que tanto hay que bregar, y por Uncilla, que, pese a su genio y excelente forma física, no puede cubrir todos los huecos al mismo tiempo; y la delantera, sin Fermin y Uncilla, volvió a contar con Taxis como interior, que dió un notable ejemplo de incapacidad futbolística, y con Alonso, que se empleó con una frialdad netamente polar. Así, el Maestranza realizó uno de sus peores encuentros, siendo dignos de destacarse tan sólo dos jugadores: Uncilla, el mejor de los veintidós, que defendió con éxito gran zona de terreno e impulsó con mucho acierto a la vanguardia, donde se desaprovechaban sus servi-



El gol del empate, marcado por Uncilla

Resultados y clasificaciones

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

Table with 2 columns: Team names and their corresponding scores (e.g., Zaragoza-Lérida 2-1, Torrelavega-Erandio 3-2).

J G E P F C P

Table with 2 columns: Team names and their corresponding scores (e.g., Alcoyano 28 18 2 8 64 39 38).

Advertisement for 'Acumuladores OXIVOL' featuring a battery and the text 'SERIE ESPECIAL PLATA' and 'Un año de garantía'.

Table with 2 columns: Team names and their corresponding scores (e.g., Huesca 32 20 6 6 77 47 46).

El Logroñés perdió, 1-0, frente al Sestao en Las Llanas

La mala suerte, compañera de los blanquirrojos en esta jornada

Como tantos otros equipos de este grupo de la III División, también el Sestao había elegido la actuación de nuestros rojiblancos para hacer el Día del Club. Y existía en la in-

distriosa villa una gran expectativa por presenciar el juego que había de desarrollarse en el campo de Las Llanas, como intensos y optimistas para ellos eran los comentarios que desde Bilbao al Abra se venían haciendo. El Sestao se encontraba eufórico después de su rotunda victoria en Gobeles frente al Arenas.

Advertisement for 'LAS TRAIGO METAL' featuring an illustration of a man in a suit holding a metal object, with the text 'LAMPARA METAL' and 'GASTA MENOS RINDE MAS'.

Los pronósticos de los hinchas sestao-tarras eran de goleada absoluta. Y bajo esos auspicios y con esas impresiones, fueron recibidos los logroñeses tanto a su entrada en el campo de deportes como a su salida al terreno de juego.

Un poco de desorientación y desconcierto hubo entre el público cuando a través de los altavoces instalados para retransmitir las incidencias del partido Portugal-España, se dieron las alineaciones, pues mientras en el equipo local formaban su cuadro de jugadores más destacados, en las del Logroñés aparecían nombres de jugadores apenas conocidos unos e ignorados totalmente otros.

Designado para dirigir el encuentro el colegiado vizcaíno Sr. Achalandabaso a sus órdenes se inició el partido con viento favorable al Sestao. Doblemente favorable, puesto que favorecía su táctica de patada fuerte y balón por alto. Según el Sestao, según decían y oímos, dispuestos a ganar fuese como fuese—quizás el amor propio regional de quedar en mejor lugar que otros

EL MAESTRANZA

Como ya hemos dicho, el Maestranza salió roto en sus tres líneas: en la defensa, la baja de Oyón hizo



Un despeje de la defensa del Indauchu

cios por lentitud de los interiores; y Guinea, el portero extravista, que ya es todo un portero, con gran vista, buena colocación, serenidad, seguridad y valentía. Mal, mal, no estuvieron Valentín, Guerra, Adolfo, Ciuco, y Felipe, pero no dieron todo lo que ordinariamente dan de sí, el primero fundamentalmente por el motivo ya indicado, y los demás tal vez por la influencia del desbarajuste de las líneas a causa de las bajas de Oyón, de Totó y de Esqui-sabel.

EL INDAUCHU. El Indauchu no se empleó ni mucho menos con el coraje que en Las Gaunas, mostrando sólo algunos destellos de su indiscutible buen jugar. Agradó la delantera en tres o cuatro combinaciones perfectas, destacando en las demás líneas—y sobre todo el conjunto—el medio volante Arencibia, al que se le debe en un buen porcentaje el punto conseguido por su equipo.

ARBITRAJE

El señor Torrens, encargado de dirigir el encuentro, no tuvo dificultad alguna en este partido de blanquísimo guante; sin embargo, tuvo varias equivocaciones de poca monta y dió a entender que dentro del área de peligro no quiere ver faltas, siendo, es cierto, en esto imparcial.

ALINEACIONES

El Indauchu alinea a Urquiola, Diez, Cachi, Basaguren, Giral, Arencibia, Rejón, Ayesta, Azcárate, Hurtado y Recacoeche.

SIGUIENDO EL BALON

Los primeros minutos se consumen en un forcejeo sin jugada brillante alguna.

El primer ataque peligroso lo lleva a cabo el Indauchu por medio de Rejón, que dribla a la defensa para luego, en buena posición, tirar fuera.

Replica el Maestranza con varios ataques en los que brilla sobre todo la inocencia de su joven delantera. Azcárate se interna y lanza un buen tiro que sale casi rozando el larguero.

El Indauchu avanza a través de su ala izquierda, Rejón suelta un buen chut que detiene seguro Guinea.

Otro ataque forastero lo termina un fuerte remate raso de Ayesta, luciendo Guinea en la parada.

Ciuco tira bien, tropezando la pelota en la defensa. Indauchu cede corner. Taxis remata magníficamente de cabeza, tropezando el balón en Ce-chi.

Alonso entrega bien a Ciuco, dando tiempo éste a que la defensa entregue al portero. Uncilla se combina con Alonso, prepara éste rápido y chuta fuerte pero algo alto.

Uncilla prepara un buen avance, que se malogra por fallos de Alonso y Felipe.

Toda la vanguardia del Indauchu se pasa la pelota, y Rejón, de cerca, chuta, rechazando Guinea; el remate, esta vez de Azcárate, es cortado, bajo puerta, de cabeza, por Valentín.

ALINEACIONES

El segundo tiempo empieza con una buena escapada de Adolfo, que tira, pegando el balón en un lateral y saliendo fuera.

Uncilla da un medido pase adelantado a Taxis, el cual lo pierde por entretenerse.

Fermin, sin picardía de defensa, regala un corner al Indauchu. Rejón se interna y, acosado por Valentín, chuta, parando Guinea.

Maestranza cede corner. Un fuerte tiro de Felipe es detenido por Urquiola.

Felipe dribla a la defensa y ya dentro del área, solo ante el portero, es zancadilleado, ganándose con el silencio la gran bronca el señor Torrens.

Un centro de Felipe es rematado magistralmente por Adolfo, desviando a corner difícilmente el guardameta.

Corner contra el Maestranza, que, muy cerrado origina otro corner producido por Guinea.

Taxis, en buena situación, chuta, desviando a corner Urquiola. Uncilla pasa a interior y Alonso a medio.

Cuando faltan diez minutos para concluir, avanza la delantera del Indauchu, centra el extremo derecha, falla la defensa, y Hurtado, en posición no muy clara, remata por bajo el gol forastero.

Guinea se luce deteniendo un fuerte chut de Ayesta. Hasta el final domina Maestranza, notándose la beneficiosa influencia de Uncilla en el ataque.

Va a terminar el encuentro y Uncilla fuerza un corner. Lo saca Ciuco, se produce un barullo ante la meta, en el que, junto a la defensa forastera, están Valentín, Taxis y Uncilla, y este último, raso, a dos pasos, empuja el balón a la red.

Voleas

¡Qué tarde tan estupefante la del domingo... pero no de fútbol!

Hubo ovaciones... para los goles de Lisboa.

Y para el pequeño freemendo jugador que es Uncilla, que tiene sangre como para hacer trescientas transfusiones.

A Taxis se olvidaron de echarle gasolina.

Al salir al campo el árbitro señor Torrens, besó el suelo, tal vez para pedir buena suerte.

Guinea es un portero con toda la visera.

Parece que el tiempo lo midieron justo para que pudiera empatar el Maestranza.

Se probó que Oyón, Lequisabel y Totó juegan estupendamente, y eso que no salieron al terreno.

Simbólico era el día, mas los hay que con nada resucitan.

Como el Maestranza no tenía ni un línea completa, le fué muy difícil formar la recta hacia gol.

Tan suave fué el encuentro que más que partido de campeonato, parecía amistoso, y más que amistoso, fraternal.

Alonso no se mató, porque salió muerto.

El Logroñés, con vistas a la 'diguilla', presentó en Sestao un equipo con suplentes, y sólo perdió por uno a cero. Y dominó. Y perdió un penalty.

¿A ver si vamos a contar con dos equipos blanquirrojos potentes? No estamos mal, ¿eh?

El Calahorra, que estaba de H20 hasta el cuello, se asoma el pecho por encima del líquido elemento.

Un punto traído de Vitoria tiene como premio Medalla al Mérito Ligero.

Con los pulmones henchidos de brisa primavera, ¡AUPA LOS CUATRO!

Con los dos patitos de marcar de Lisboa, pasará el Océano la selección nacional.

Y con el empate en Vitoria, los portugueses no pasarán la mar.

Sus ilusiones de ir a Río se fueron al río, río abajo, entre las aguas del Tago.

El pronosticador Tarras da SIVA se ganó la segunda siva.

Tenga en cuenta el Ayuntamiento que si no toma pronto una resolución sobre el Estadio Municipal volveremos a recibir donativos de perra chica para arriba.

Advertisement for 'URODONAL' with the text 'es indispensable al reumático' and 'C. S. n. 440 pro.'.

Advertisement for 'ANIS ARO' with the text 'EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES' and 'Destilerías: Rafael Estefanía. Teléfono 92 - Haro'.